

LiftMaster®

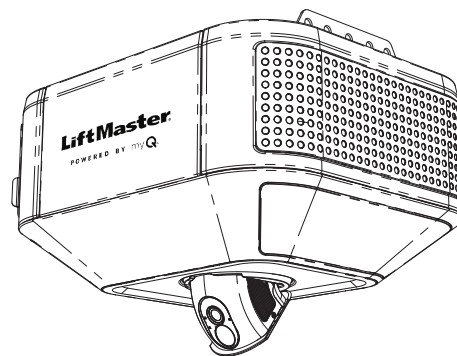
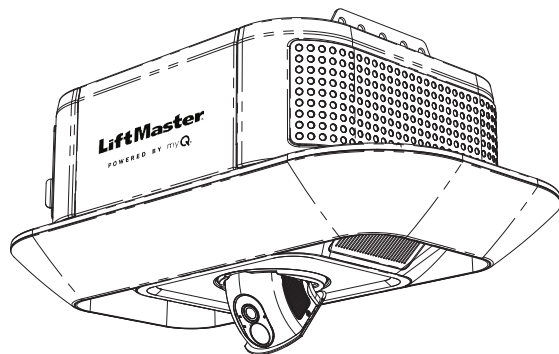
Manuel d'installation

Ouvre-portes de garage intelligents à DEL

Modèles à entraînement par courroie : 6690L, 6580L

Modèles à entraînement par chaîne : 4690L

USAGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT



- Veuillez lire attentivement ce manuel et les documents relatifs à la sécurité ci-joints!
- Des vérifications périodiques de l'ouvre-porte de garage sont nécessaires pour assurer un fonctionnement sûr.
- Cet ouvre-porte de garage est SEULEMENT compatible avec les accessoires myQ® et Security+ 3.0®.
- Ne l'installez PAS sur une porte monopiece si vous utilisez des dispositifs ou des fonctionnalités permettant une fermeture sans surveillance. Les dispositifs et fonctionnalités sans surveillance doivent être utilisés UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.
- Fixez les étiquettes d'avertissement à l'endroit indiqué sur l'étiquette.

Pour plus d'informations : www.devancocanada.com ou appel sans frais au 1-855-931-3334

Utilisez le code QR pour télécharger l'application gratuite myQ.



Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

Disponible pour la plupart des appareils iOS et Android

Table des matières

Préparation	3
Numéro de série myQ®	3
Revue des symboles de sécurité et des mentions d'avertissement	3
Fonctionnement sans surveillance	3
Avant de vous connecter avec votre téléphone intelligent	4
Vérifiez la porte	4
Outils nécessaires	5
Contenu de la boîte du 6690L	6
Contenu de la boîte du 4690L	7
Contenu de la boîte du 6580L	8
Assemblage	9
Installation	11
Panneau de commande	18
Installez le Protector System®	20
Introduction	20
Alimentation	24
Ajustements	26
Batterie de secours*	28
Voyant à DEL d'état de la batterie	29
Utilisation	30
Caractéristiques	31
Connectez-vous avec votre téléphone intelligent	32
Configuration de la caméra – Modèles 6690, 6580, 4690	34
Utiliser le panneau de commande Smart Control Panel®*	35
Télécommande	35
Pour effacer la mémoire	36
Pour ouvrir la porte manuellement	36
Entretien	37
Planification de l'entretien	37
Batterie de la télécommande	37

Dépannage	38
Tableau des diagnostics	38
Accessoires	40
Garantie	41
Guide de sécurité et d'entretien de l'ouvre-porte de garage automatique	42
Sécurité de l'ouvre-porte de garage – Une décision automatique	42
L'entretien de routine peut éviter des tragédies	43
Pièces de rechange	44
Pièces d'assemblage de rails 6690	44
Pièces d'installation	44
Pièces d'assemblage de l'ouvre-porte de garage 6690	45
Pièces d'assemblage du rail modèle 4690L	46
Pièces d'assemblage de l'ouvre-porte de garage 4690	47
Pièces d'assemblage modèle 6580L	48
Installation	48
Pièces de l'ouvre-porte de garage 6580	49

Préparation

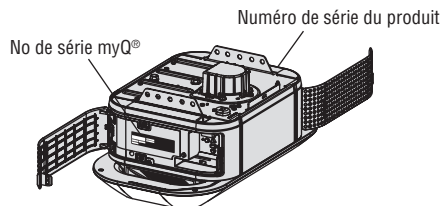
Numéro de série myQ®

Notez les renseignements suivants pour références futures :

Numéro de série myQ® :

Numéro de série du produit :

Date d'achat :



Revue des symboles de sécurité et des mentions d'avertissement.

Cet ouvre-porte de garage a été conçu et testé pour offrir un service sûr à condition qu'il soit installé, utilisé, entretenu et testé en stricte conformité avec les instructions et les avertissements de ce manuel.

Lorsque vous voyez ces symboles de sécurité et notes d'avertissement aux pages suivantes, ils vous avertissent du risque de **blessures graves voire mortelles** si vous ne respectez pas les avertissements qu'ils accompagnent. Le danger peut provenir de quelque chose de mécanique ou d'un choc électrique. Lisez attentivement les avertissements.



AVERTISSEMENT

Mécanique



AVERTISSEMENT

Électrique

Lorsque vous voyez cette mention d'avertissement aux pages suivantes, elle vous avertit du risque que votre porte de garage et/ou l'ouvre-porte soient endommagés si vous ne respectez pas les mises en garde qui l'accompagnent. Lisez-les attentivement.



ATTENTION



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le plomb, qui sont reconnus par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

Fonctionnement sans surveillance

La fonction de minuterie de fermeture (TTC) et l'application myQ® sont des exemples de fermeture sans surveillance et doivent être utilisés **UNIQUEMENT** avec des portes sectionnelles. Tout dispositif ou fonction permettant à la porte de se fermer sans être dans le champ de vision de cette dernière est considéré comme une fermeture sans surveillance. La fonction de minuterie de fermeture (TTC), l'application myQ® et tout autre appareil myQ® doivent être utilisés **UNIQUEMENT** avec des portes sectionnelles.

Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et il est possible que votre produit soit différent.

Préparation (suite)

Avant de vous connecter avec votre téléphone intelligent

Surveillez et contrôlez votre porte de garage de n'importe où à l'aide de l'application myQ®.

Il vous faudra :

- Un téléphone intelligent, une tablette ou un ordinateur portable compatible avec le Wi-Fi®
- Connexion Internet à large bande
- Signal Wi-Fi® dans le garage (2,4 GHz, 802.11b/g/n requis)
- Mot de passe pour votre réseau domestique (le compte principal du routeur; pas le réseau invité)

TESTEZ LA FORCE DU SIGNAL WI-FI®

Assurez-vous que votre appareil mobile est connecté à votre réseau Wi-Fi®. Tenez votre appareil mobile à l'endroit où votre ouvre-porte de garage sera installé et vérifiez la force du signal Wi-Fi®.



Vérifiez la puissance du signal. Si vous voyez que :



Le signal Wi-Fi est puissant.
L'ouvre-porte de garage se connectera à votre réseau Wi-Fi.

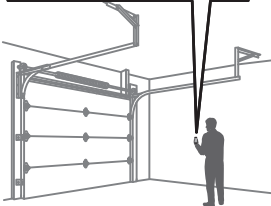


Le signal Wi-Fi est faible.
L'ouvre-porte de garage se connectera peut-être à votre réseau Wi-Fi. Si ce n'est pas le cas, essayez l'une des options ci-dessous pour améliorer le signal Wi-Fi :



Aucun signal Wi-Fi.
L'ouvre-porte de garage ne se connecte pas à votre réseau Wi-Fi. Essayez l'une des options ci-dessous pour améliorer le signal Wi-Fi :

- Rapprochez votre routeur de l'ouvre-porte de garage pour minimiser l'interférence des murs et d'autres objets
- Achetez un prolongateur de portée Wi-Fi



Pour obtenir les spécifications des routeurs compatibles et de l'aide, visitez support.chamberlaingroup.com.
Voir la page 32 pour connecter l'ouvre-porte de garage à un appareil mobile.

Vérifiez la porte



AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES :

- Appelez TOUJOURS un technicien qualifié en systèmes de porte si la porte de garage se coince, colle ou est déséquilibrée. Une porte de garage déséquilibrée risque de ne PAS s'inverser lorsque cela est nécessaire.
- N'essayez JAMAIS de desserrer, déplacer ou ajuster la porte de garage, les ressorts de porte, les câbles, les poulies, les supports ou leur matériel, qui sont TOUS sous une tension EXTRÊME.
- Désactivez TOUS les verrous et retirez TOUTES les cordes connectées à la porte de garage AVANT d'installer et d'utiliser l'ouvre-porte pour éviter tout enchevêtrement.
- Ne l'installez PAS sur une porte monopiece si vous utilisez des dispositifs ou des fonctionnalités permettant une fermeture sans surveillance.
- Les dispositifs et fonctionnalités sans surveillance doivent être utilisés UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.



ATTENTION

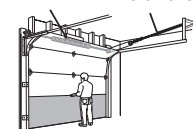
Pour éviter d'endommager la porte de garage et l'ouvre-porte :

- Désactivez TOUJOURS les verrous AVANT d'installer et d'utiliser l'ouvre-porte.
- Utilisez UNIQUEMENT l'ouvre-porte de garage à une tension de 120 V, 60 Hz pour éviter les dysfonctionnements et les dommages.

Avant de commencer :

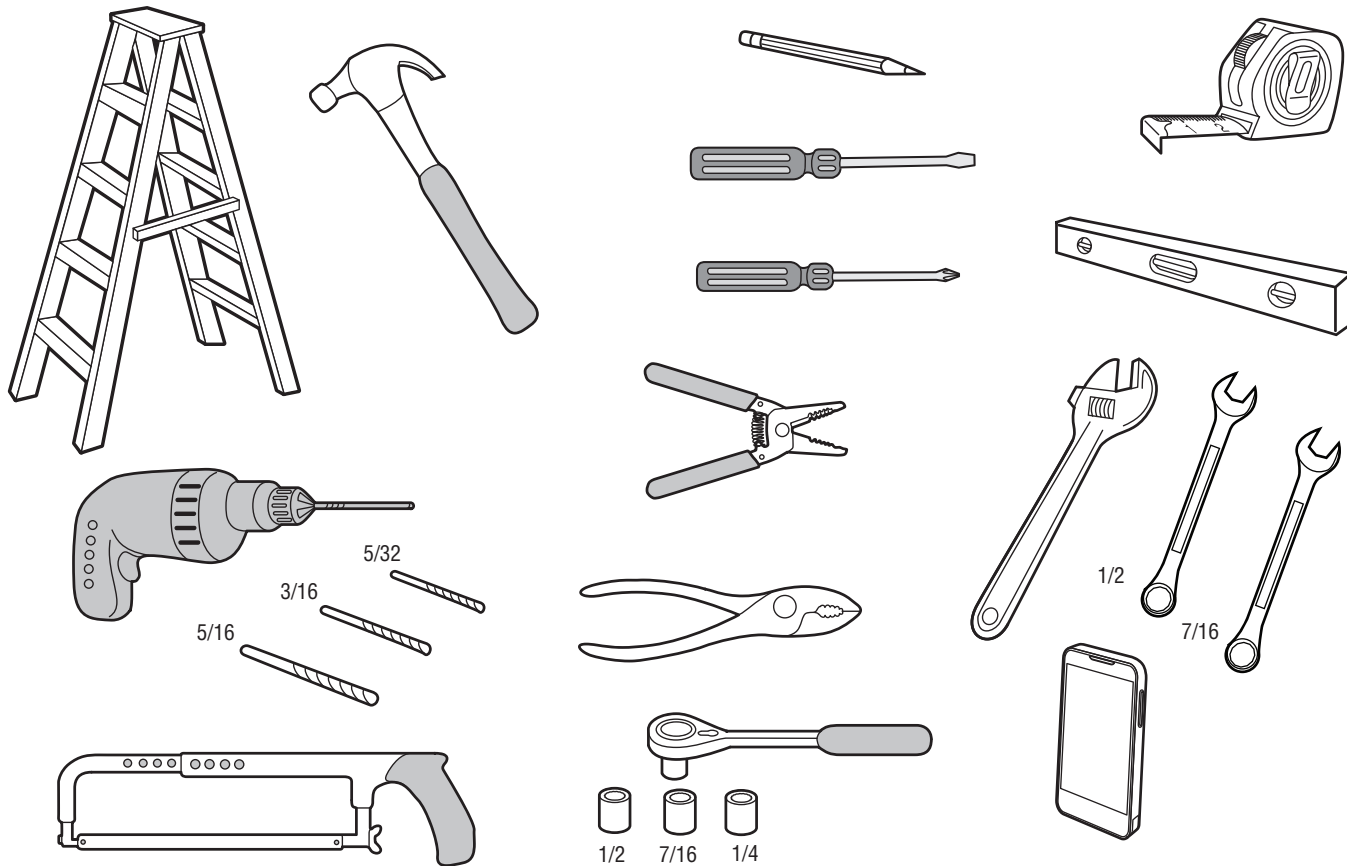
1. Désactivez les verrous et retirez toutes les cordes connectées à la porte de garage.
2. Soulevez la porte à mi-hauteur. Libérez la porte. Si elle est équilibrée, elle doit rester en place, entièrement soutenue par ses ressorts.
3. Soulevez et abaissez la porte pour vérifier qu'elle ne se coince pas ou ne colle pas. Si votre porte se coince, colle ou est déséquilibrée, appelez un technicien qualifié en systèmes de porte.
4. Vérifiez le joint au bas de la porte. Tout écart entre le sol et le bas de la porte ne doit pas dépasser 6 mm (1/4 po). Sinon, le système d'inversion de sécurité risque de ne pas fonctionner correctement.
5. L'ouvre-porte doit être installé au-dessus du centre de la porte. S'il y a un ressort de torsion ou une plaque d'appui centrale sur le chemin du support de linteau, il peut être installé à moins de 1,2 m (4 pi) à gauche ou à droite du centre de la porte. Voir page 12.

Ressort de torsion **OU** Ressort d'extension



Préparation (suite)

Outils nécessaires



Préparation (suite)

Contenu de la boîte du 6690L

Les accessoires varient selon le modèle de l'ouvre-porte de garage acheté. Selon votre modèle précis, d'autres accessoires pourraient être compris avec votre ouvre-porte de garage. Les instructions relatives aux accessoires ne sont pas incluses dans ce manuel, car elles sont jointes à ces derniers. **Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif et il est possible que votre produit ait une apparence différente.**

- a. Support de linteau
- b. Poulie et support
- c. Support de porte
- d. Bras de porte incurvé
- e. Bras de porte droit
- f. Chariot
- g. Corde et poignée de déclenchement d'urgence
- h. Rail
- i. Ouvre-porte de garage
- j. Retenue de capuchon de courroie
- k. Courroie
- l. Panneau de commande - Modèle L958W
- m. Fil blanc et rouge/blanc
- n. Les capteurs d'inversion de sécurité Protector System® avec fils blanc et blanc/noir attachés : capteur d'envoi (1), capteur de réception (1) et supports de capteur de sécurité (2)
- o. Étiquettes de sécurité et documentation
- p. Graisse pour rail
- q. Télécommande (2)
- r. Batterie
- s. Entrée sans clé

QUINCAILLERIE DU RAIL

Boulon avec rondelle 5/16 po-18 x 1/2 po (2) [monté sur le dessus de l'ouvre-porte de garage]

QUINCAILLERIE D'INSTALLATION

Boulon à six pans de 5/16 po - 18 x 7/8 po (4)

Tirefond de 5/16 po - 9 x 1 5/8 po (2)

Axe à épaulement de 5/16 po x 2 3/4 po (1)

Axe à épaulement de 5/16 po x 1 1/4 po (1)

Axe à épaulement de 5/16 po x 1 po (1)

Écrou de 5/16 po -18 (4)

Rondelle d'arrêt de 5/16 po (4)

Vis autotaraudeuse de 1/4 po-14 x 5/8 po (2)

Anneau de fixation (3)

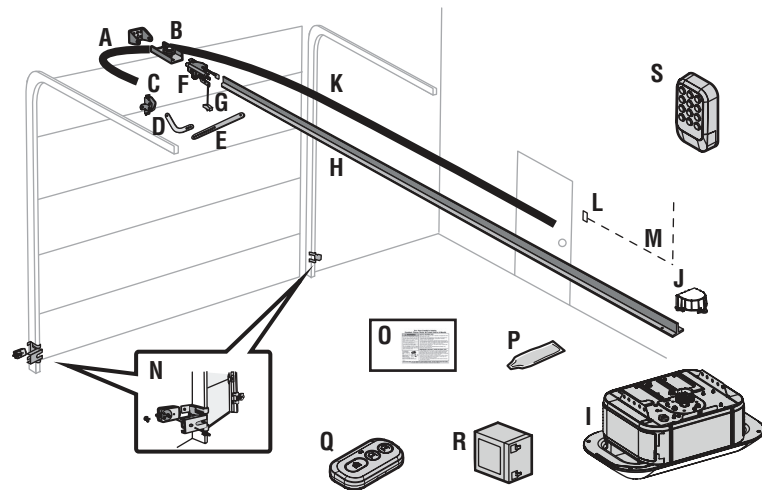
Vis à six pans 10-24 (2)

Écrou à oreilles (2)

Chevilles pour cloisons sèches (2)

QUINCAILLERIE DU PANNEAU DE COMMANDE

Vis 6AB x 1 1/4 po (2)



Préparation (suite)

Contenu de la boîte du 4690L

Les accessoires varient selon le modèle de l'ouvre-porte de garage acheté. Selon votre modèle précis, d'autres accessoires pourraient être compris avec votre ouvre-porte de garage. Les instructions relatives aux accessoires ne sont pas incluses dans ce manuel, car elles sont jointes à ces derniers. **Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif et il est possible que votre produit ait une apparence différente.**

- a. Support de linteau
- b. Poulie et support
- c. Support de porte
- d. Bras de porte incurvé
- e. Bras de porte droit
- f. Chariot
- g. Corde et poignée de déclenchement d'urgence
- h. Rail
- i. Ouvre-porte de garage
- j. Écarteur de chaîne et vis à six pans
- k. Chaîne
- l. Panneau de commande – Modèle L958W
- m. Fil blanc et rouge/blanc
- n. Capteurs d'inversion de sécurité Protector System® avec fils blanc et blanc/noir attachés : capteur d'envoi (1), capteur de réception (1) et supports de capteur de sécurité (2)
- o. Étiquettes de sécurité et documentation
- p. Graisse pour rail
- q. Télécommande(s)
- r. Batterie
- s. Support de châssis

MATÉRIEL

Matériel pour le support de châssis

Vis no 8-32 x 3/8 po (1)

Boulon à six pans de 1/4 po-20 x 5/8 po (2)

MATÉRIEL D'INSTALLATION

Boulon à six pans de 5/16 po - 18 x 7/8 po (4)

Tirefond de 5/16 po-9 x 1 5/8 po (2)

Axe à épaulement de 5/16 po x 2 3/4 po (1)

Axe à épaulement de 5/16 po x 1 1/4 po (1)

Axe à épaulement de 5/16 po x 1 po (1)

Écrou de 5/16 po -18 (4)

Rondelle d'arrêt 5/16 po (4)

Vis autotaraudeuse de 1/4 po-14 x 5/8 po (2)

Anneau de fixation (3)

Vis à six pans 10-24 (2)

Écrou à oreilles (2)

Boulon à six pans de 1/4 po-20 x 5/8 po (2)

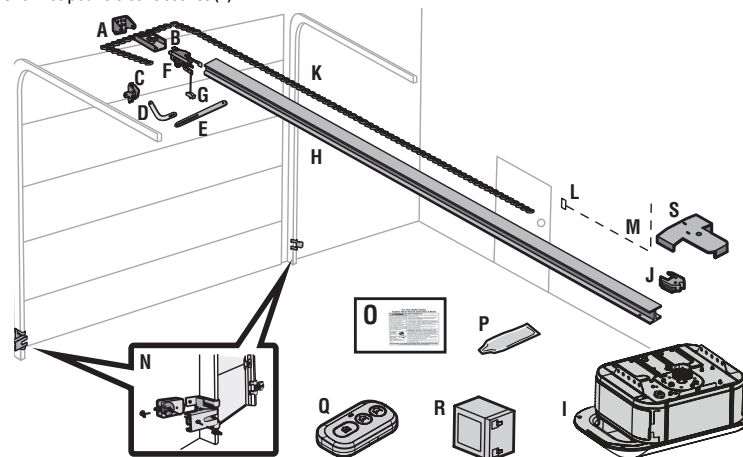
Écrou d'arrêt de 1/4 po-20 (2)

Tirefond de 1/4 po-4 x 1 1/2 po (4)

QUINCAILLERIE DU PANNEAU DE COMMANDE

Vis 6AB x 1 1/4 po (2)

Cheilles pour cloisons sèches (2)



Préparation (suite)

Contenu de la boîte du 6580L

Les accessoires varient selon le modèle de l'ouvre-porte de garage acheté. Selon votre modèle précis, d'autres accessoires pourraient être compris avec votre ouvre-porte de garage. Les instructions relatives aux accessoires ne sont pas incluses dans ce manuel, car elles sont jointes à ces derniers. **Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif et il est possible que votre produit ait une apparence différente.**

- a. Support de linteau
- b. Poulie et support
- c. Support de porte
- d. Bras de porte incurvé
- e. Bras de porte droit
- f. Chariot
- g. Corde et poignée de déclenchement d'urgence
- h. Rail
- i. Ouvre-porte de garage
- j. Retenue de capuchon de courroie
- k. Courroie
- l. Panneau de commande - Modèle L957W
- m. Fil blanc et rouge/blanc
- n. Capteurs d'inversion de sécurité Protector System® avec 2 fils conducteurs blanc et blanc/noir attachés : Capteur d'envoi (1), capteur de réception (1) et supports de capteur de sécurité (2)
- o. Étiquettes de sécurité et documentation
- p. Graisse pour rail
- q. Télécommande(s)
- r. Batterie

QUINCAILLERIE D'INSTALLATION

- Boulon à six pans de 5/16 po - 18 x 7/8 po (4)
- Tirefond de 5/16 po-9 x 1 5/8 po (2)
- Axe à épaulement de 5/16 po x 2 3/4 po (1)
- Axe à épaulement de 5/16 po x 1 1/4 po (1)
- Axe à épaulement de 5/16 po x 1 po (1)
- Écrou de 5/16 po -18 (4)

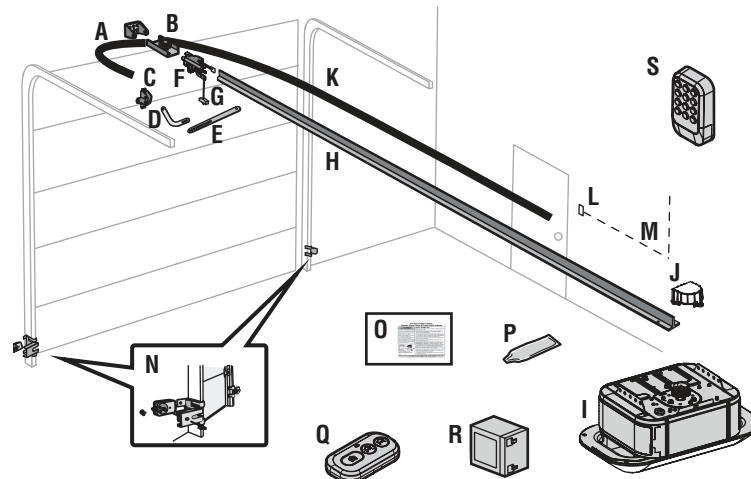
- Rondelle d'arrêt de 5/16 po (4)
- Vis autotaraudeuse de 1/4 po-14 x 5/8 po (2)
- Anneau de fixation (3)
- Vis à six pans 10-24 (2)
- Écrou à oreilles (2)

QUINCAILLERIE POUR RAIL

Boulon avec rondelle de 5/16 po-18 x 1/2 po (2) (monté sur le dessus de l'ouvre-porte de garage)

MATÉRIEL DE PANNEAU DE COMMANDE

Vis 6AB x 1 1/4 po (2)
Chevilles pour cloisons sèches (2)



Assemblage

1 Fixez le rail de la courroie à l'ouvre-porte de garage 6690L, 6580L

AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES au doigt causées par l'ouvre-porte de garage en mouvement :

- Gardez TOUJOURS la main à l'écart du pignon lorsque vous utilisez l'ouvre-porte.

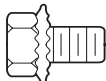
ATTENTION

Pour éviter de GRAVES dommages à l'ouvre-porte de garage, utilisez UNIQUEMENT les boulons/attaches montés sur le dessus de l'ouvre-porte.

REMARQUE : Utilisez UNIQUEMENT les boulons retirés de l'ouvre-porte de garage. Placez l'ouvre-porte de garage sur le matériel d'emballage pour éviter les rayures.

1. **Modèles 6690L et 6580L** Retirez les deux boulons du haut de l'ouvre-porte de garage.
2. Retirez et jetez le ruban adhésif et le styromousse autour du rail, puis alignez les trous du rail avec les trous de l'ouvre-porte de garage.
3. Fixez le rail à l'aide des boulons mentionnés précédemment.
4. Positionnez la chaîne autour du pignon de l'ouvre-porte de garage.
5. Placez la retenue du capuchon de courroie sur le pignon de l'ouvre-porte de garage et fixez-le avec des vis hexagonales.

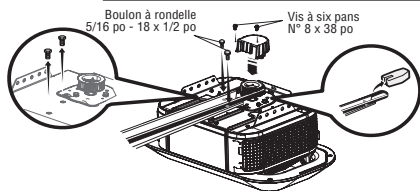
MATÉRIEL



Boulon à rondelle de 5/16 po-18x1/2 po
(montés dans l'ouvre-porte de garage)

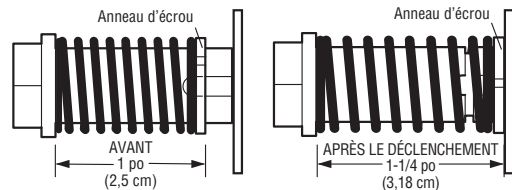
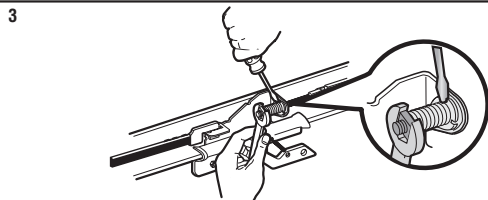
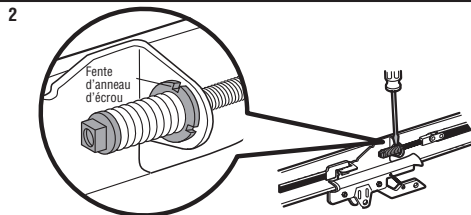
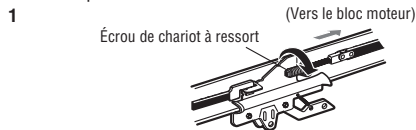


Vis à six pans
N° 8 x 38 po



2 Serrez la courroie

1. Vissez à la main l'écrou du chariot à ressort sur l'arbre fileté jusqu'à ce qu'il soit bien serré (à la main) contre le chariot. N'utilisez aucun outil.
2. Insérez la pointe d'un tournevis à tête plate dans l'une des fentes de la bague d'écrou et fixez-la fermement contre le chariot.
3. Serrez l'écrou du chariot à ressort avec une clé à molette ou une clé plate de 7/16 po, d'environ un quart de tour jusqu'à ce que le ressort se libère et enclenche la bague d'écrou contre le chariot. Ceci règle le ressort sur une tension optimale de la courroie.



Assemblage (suite)

1 Fixer le rail de chaîne de la poutre en I à l'ouvre-porte de garage 4690

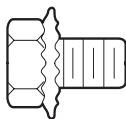
ATTENTION

Pour éviter de GRAVES dommages à l'ouvre-porte de garage, utilisez UNIQUEMENT les boulons/attaches montés sur le dessus de l'ouvre-porte.

REMARQUE : Utilisez UNIQUEMENT les boulons retirés de l'ouvre-porte de garage. Placez l'ouvre-porte de garage sur le matériel d'emballage pour éviter les rayures.

1. Retirez les deux boulons du haut de l'ouvre-porte de garage.
2. Retirez et jetez le ruban adhésif et le styromousse autour du rail, puis alignez les trous du rail avec les trous de l'ouvre-porte de garage.
3. Fixez le rail à l'aide des boulons mentionnés précédemment.
4. Fixez l'écarteur de chaîne à l'ouvre-porte de garage à l'aide de vis.
5. Guidez la chaîne autour de la rainure sélectionnée dans l'écarteur de chaîne.
6. Positionnez la chaîne autour du pignon de l'ouvre-porte de garage.

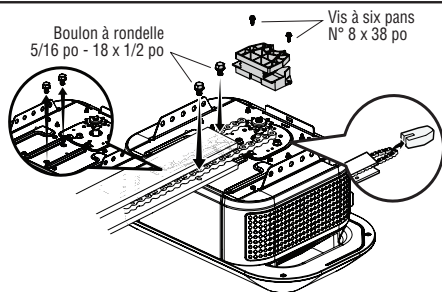
MATÉRIEL



Boulon à rondelle de 5/16 po-18x1/2 po
(montés dans l'ouvre-porte de garage)



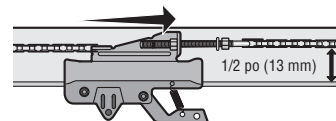
Vis à six pans
N° 8 x 38 po



2 Serrer la chaîne

1. Dessersez l'écrou intérieur et la rondelle de blocage sur l'arbre fileté du chariot.
2. Serrez l'écrou extérieur jusqu'à ce que la chaîne soit à 1/2 po au-dessus de la base du rail au point médian du rail.
3. Resserrez l'écrou intérieur.

Lorsque la porte est fermée, il est normal de voir un certain relâchement de la chaîne. Aucun réajustement n'est nécessaire.



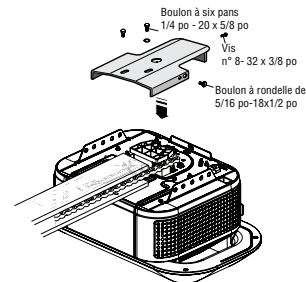
3 Fixez le support de châssis

AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES au doigt causées par l'ouvre-porte de garage en mouvement :

- Gardez TOUJOURS la main à l'écart du pignon lorsque vous utilisez l'ouvre-porte.

1. Positionnez le support de châssis sur l'unité.
2. Fixez le support sur le rail avec les boulons à six pans de 1/4 po-20 x 5/8 po et les rondelles d'arrêt. **Ne serrez PAS trop.**
3. Fixez le support à l'ouvre-porte en insérant une vis à rondelle de 5/16 po-18 x 1/2 po dans le trou de la bride de fixation de chaque côté et le trou correspondant sur le support. Terminez la connexion en insérant la vis n° 8-32 x 3/8 po dans la bride de fixation arrière et le trou du support du rail.



Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de BLESSURES GRAVES voire MORTELLES :

1. LISEZ ET SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
2. Installez l'ouvre-porte de garage UNIQUEMENT sur une porte de garage correctement équilibrée et lubrifiée. Une porte mal équilibrée risque de ne PAS s'inverser lorsque cela est nécessaire et pourrait entraîner des BLESSURES GRAVES ou MORTELLES.
3. TOUTES les réparations de câbles, ressorts et autre matériel DOIVENT être effectuées par un technicien en systèmes de portes qualifié AVANT l'installation de l'ouvre-porte.
4. Désactivez TOUS les verrous et retirez TOUTES les cordes connectées à la porte de garage AVANT d'installer l'ouvre-porte pour éviter qu'elles s'enchevêtrent.
5. Dans la mesure du possible, installez l'ouvre-porte à une hauteur minimum de 2,1 m (7 pi) du sol.
6. Montez le déclenchement d'urgence à portée de main, mais à une hauteur minimum de 1,8 m (6 pi) du sol et en évitant tout contact avec les véhicules afin d'éviter un déclenchement accidentel.
7. Ne branchez JAMAIS l'ouvre-porte de garage à une source d'alimentation avant d'y être invité.
8. Ne portez JAMAIS de montres, bagues ou vêtements amples en installant ou entretenant l'ouvre-porte. Ils pourraient être happés dans les mécanismes de porte de garage ou de l'ouvre-porte.
9. Installez la commande de porte de garage murale :
 - en vue de la porte du garage;
 - hors de portée des jeunes enfants à une hauteur minimale de 1,5 m (5 pi) au-dessus du sol, des paliers, des marches ou de toute autre surface de marche adjacente;
 - à l'écart de TOUTES les pièces mobiles de la porte.
10. Placez une étiquette d'avertissement de piégeage sur le mur, à côté de la commande de porte de garage, dans un endroit bien en vue.
11. Placez l'étiquette de test d'inversion de sécurité/déclenchement d'urgence bien en vue à l'intérieur de la porte de garage.
12. Une fois l'installation terminée, testez le système d'inversion de sécurité. La porte DOIT s'inverser au contact d'un objet de 3,8 cm (1-1/2 po) de haut (ou un 2x4 posé à plat) posé sur le sol.
13. Ne l'installez PAS sur une porte monopiece si vous utilisez des dispositifs ou des fonctionnalités permettant une fermeture sans surveillance. Les dispositifs et fonctionnalités sans surveillance doivent être utilisés UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.

14. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Installation (suite)

1 Déterminez l'emplacement du support de linteau



AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES :

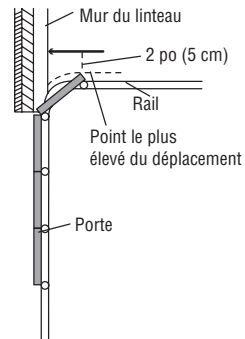
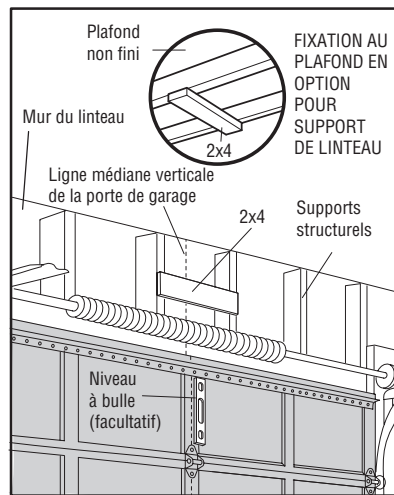
- Le support de linteau DOIT être fixé RIGIDEMENT au support de structure mur du linteau ou du plafond, car sinon la porte de garage risquerait de NE PAS s'inverser si nécessaire. N'installez PAS le support de linteau sur une cloison sèche.
- Des ancrages à béton DOIVENT être utilisés si le support de linteau est monté en 2x4 dans la maçonnerie.
- N'essayez JAMAIS de desserrer, déplacer ou ajuster la porte de garage, les ressorts, les câbles, les poulies, les supports ou leur matériel, qui sont TOUS sous une tension EXTRÊME.
- Appelez TOUJOURS un technicien qualifié en systèmes de porte si la porte de garage se coince, colle ou est déséquilibrée. Une porte de garage déséquilibrée risque de NE PAS s'inverser lorsque cela est nécessaire.

Fermez la porte et marquez la ligne médiane verticale intérieure de la porte de garage.

Prolongez la ligne sur le mur du linteau au-dessus de la porte. Vous pouvez fixer le support de linteau à moins de 1,22 m (4 pieds) de la gauche ou de la droite du centre de la porte uniquement si un ressort de torsion ou une plaque d'appui centrale gêne; ou vous pouvez le fixer au plafond lorsque le dégagement est minimal. (Il peut être monté au mur à l'envers si nécessaire, pour gagner environ 1 cm (1/2 po). Si vous devez installer le support de linteau sur un 2x4 (au mur ou au plafond), utilisez des tirefonds (non fournis) pour fixer solidement le 2x4 aux supports de structure.

Ouvrez votre porte au point le plus élevé du déplacement comme indiqué. Tracez une ligne horizontale sécante sur le mur du linteau à 2 cm (2 po) au-dessus du point le plus haut. La hauteur fournira le dégagement de déplacement pour le bord du dessus de la porte.

REMARQUE : Si le nombre total de pouces dépasse la hauteur disponible dans votre garage, utilisez la hauteur maximale possible ou consultez la page 13 pour l'installation au plafond.



Porte sectionnelle avec rail incurvé

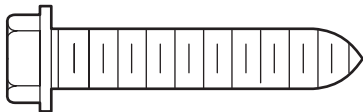
Installation (suite)

2 Installez le support de linteau

Vous pouvez fixer le support de linteau soit au mur au-dessus de la porte de garage, soit au plafond. Suivez les instructions qui conviendront le mieux à vos besoins particuliers. **N'installez pas le support de linteau sur une cloison sèche. Si vous effectuez l'installation dans de la maçonnerie, utilisez des chevilles à béton (non fournies).**

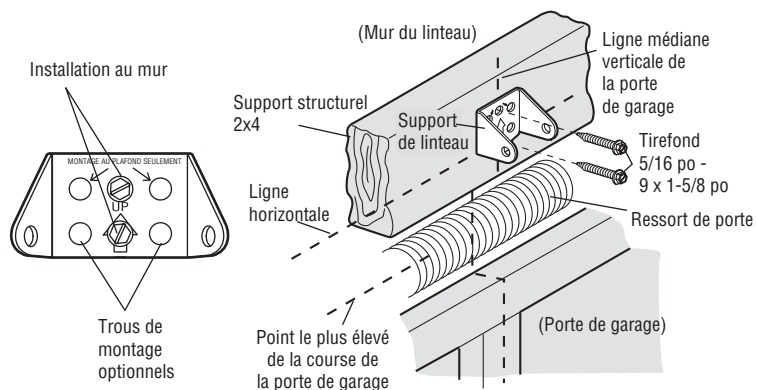
MATÉRIEL

Tirefond de 5/16 po - 9 x 1-5/8 po



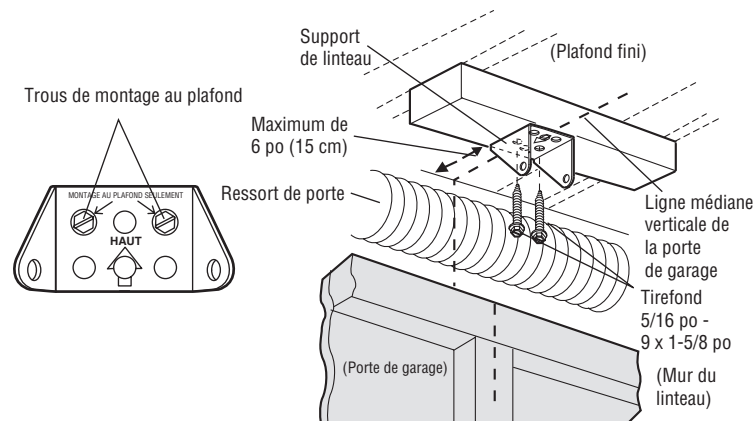
OPTION A - INSTALLATION MURALE

1. Centrez le support placé sur la ligne médiane verticale sur le bord inférieur du support placé sur la ligne horizontale tel qu'indiqué (la flèche orientée vers le plafond).
2. Marquez le jeu vertical de trous du support (n'utilisez pas les trous prévus pour le montage au plafond). Percez des avant-trous de 3/16 po et fixez solidement le support à un support structurel avec les tirefonds.



OPTION B - INSTALLATION AU PLAFOND

1. Étendez la ligne médiane verticale sur le plafond comme indiqué.
2. Centrez le support sur la marque verticale, à un espacement maximum de 15 cm (6 po) du mur. Vérifiez que la flèche est dirigée vers le mur. Le support peut être monté au ras du plafond lorsque le dégagement est minimal.
3. Marquez les trous latéraux. Percez des avant-trous de 3/16 po et fixez solidement le support à un support structurel avec la quincaillerie fournie.



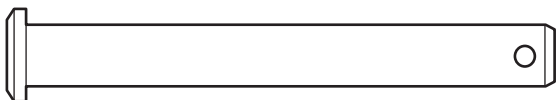
Installation (suite)

3 Fixez le rail au support de linteau

1. Alignez le rail avec le support de linteau. Insérez l'axe à épaulement dans les trous du support du linteau et le rail. Fixez avec l'anneau de fixation.

REMARQUE : Utilisez le matériel d'emballage comme base protectrice pour l'ouvre-porte de garage.

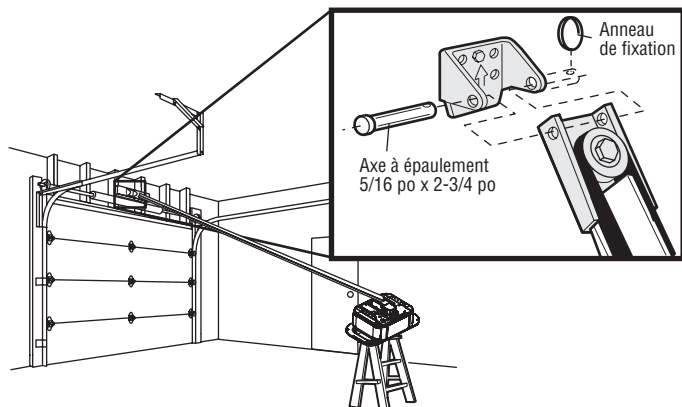
MATÉRIEL



Axe à épaulement de 5/16 po x 2-3/4 po



Anneau de fixation



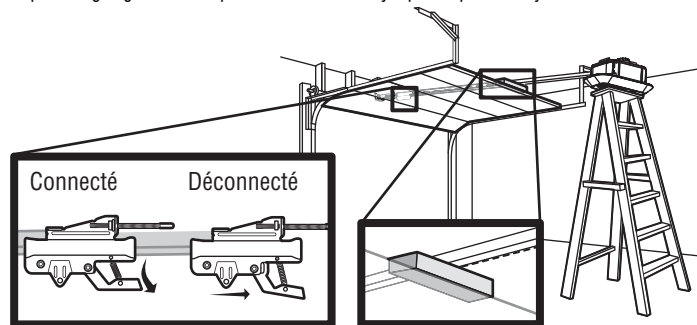
4 Positionnez et montez l'ouvre-porte de garage.

⚠ ATTENTION

Pour éviter d'endommager la porte de garage, placez le rail de l'ouvre-porte de garage sur un 2x4 placé sur la partie supérieure de la porte.

1. Retirez le matériel d'emballage et soulevez l'ouvre-porte de garage sur une échelle.
2. Ouvrez complètement la porte et placez un 2x4 (à plat) sous le rail.

Un 2x4 est idéal pour régler la distance entre le rail et la porte. Si l'échelle n'est pas assez haute, vous aurez besoin d'aide à ce stade. Si la porte heurte le chariot lorsqu'il est relevé, tirez le bras de déclenchement du chariot vers le bas pour déconnecter les chariots intérieur et extérieur. Faites glisser le chariot extérieur vers l'ouvre-porte de garage. Le chariot peut rester déconnecté jusqu'à ce que vous soyez invité à le connecter.



Installation (suite)

5 Accrochez l'ouvre-porte de garage



AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES causées par la chute d'un ouvre-porte de garage, fixez-le SOLIDEMENT aux supports de la structure du garage. Des ancrages à béton DOIVENT être utilisés si vous installez TOUT support dans la maçonnerie.

La suspension de l'ouvre-porte de garage varie en fonction de votre garage. Voici deux installations représentatives. La vôtre peut être différente. Les supports de suspension doivent être inclinés (Figure 1) pour fournir un support rigide. Sur les plafonds finis (Figure 2), fixez un support métallique solide aux supports structurels avant d'installer l'ouvre-porte.

Ce support ainsi que le matériel de fixation ne sont pas fournis.

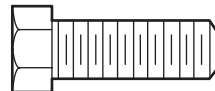
1. Vérifiez que le rail est centré au-dessus de la porte (ou aligné avec le support du linteau si le support n'est pas centré au-dessus de la porte).
2. Mesurez la distance au support de structure de chaque côté du bloc moteur (Figure 3).
3. Coupez les deux morceaux du support de suspension aux longueurs requises.
4. Percez des trous pilotes de 3/16 po dans les supports structurels.
5. Fixez une extrémité de chaque support à l'aide de tirefonds de 5/16 po-18 x 1 7/8 po (non fournis).
6. Fixez l'ouvre-porte de garage aux supports de suspension à l'aide de boulons à six pans de 5/16 po-18 x 7/8 po, de rondelles d'arrêt et d'écrous.
7. Retirez le 2x4. Faites fonctionner la porte manuellement. Si la porte heurte le rail, soulevez le support de linteau.

REMARQUE : NE branchez PAS l'alimentation de l'ouvre-porte pour le moment.

MATÉRIEL



Rondelle de blocage de 5/16 po



Boulon à six pans de 5/16 po - 18 x 7/8 po



Écrou de 5/16 po - 18

FIGURE 1

Plafond non fini

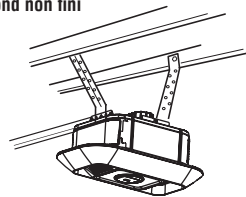


FIGURE 2

Plafond fini

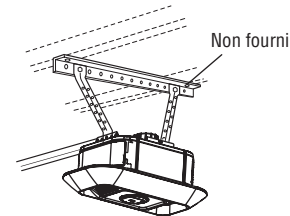
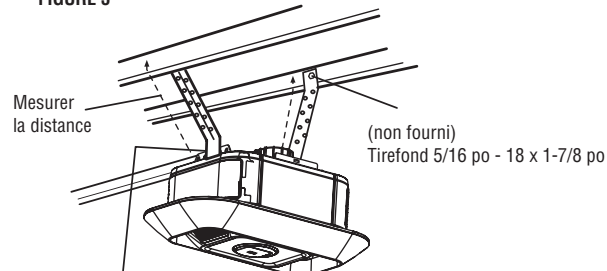


FIGURE 3



Boulon hexagonal de 5/16 po - 18 x 7/8 po, rondelle de blocage de 5/16 po, écrou de 5/16 po - 18

Installation (suite)

6 Fixez la corde et la poignée de déclenchement d'urgence

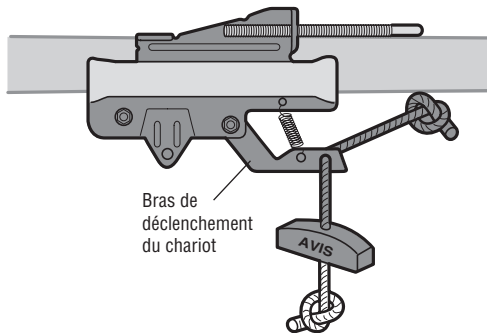
AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES causées par une porte de garage qui tombe :

- Dans la mesure du possible, utilisez UNIQUEMENT la poignée de déclenchement d'urgence pour débrayer le chariot lorsque la porte du garage est FERMÉE. Des ressorts faibles ou cassés, ou une porte déséquilibrée peuvent entraîner une chute rapide et/ou inattendue d'une porte ouverte.
- N'utilisez JAMAIS la poignée de déclenchement d'urgence avant que toutes les personnes et les obstacles soient hors de sa trajectoire.
- N'utilisez JAMAIS la poignée pour ouvrir ou fermer la porte. Si le nœud de la corde se défait, vous risquez de tomber.

1. Insérez une extrémité de la corde de déclenchement d'urgence à travers la poignée. Vérifiez que « NOTICE » (AVIS) est à l'endroit. Fixez avec un nœud simple à un minimum de 2,5 cm (1 po) de l'extrémité de la corde pour éviter qu'elle glisse.
2. Fermez la porte manuellement pour accéder au chariot et passez à l'étape suivante.
3. Insérez l'autre extrémité de la corde de déclenchement d'urgence dans le trou du bras de déclenchement du chariot. Montez le déclenchement d'urgence à portée de main, mais à au moins 1,83 m (6 pi) au-dessus du sol, en évitant tout contact avec les véhicules pour éviter un déclenchement accidentel, puis fixez-le avec un nœud plat.

REMARQUE : S'il est nécessaire de couper la corde de déclenchement d'urgence, scellez l'extrémité coupée avec une allumette ou un briquet pour éviter qu'elle ne s'effiloche. Vérifiez que la corde et la poignée de déverrouillage d'urgence se trouvent au-dessus du toit de tous les véhicules pour éviter tout enchevêtrement éventuel.

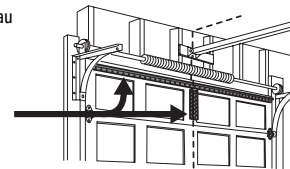


7 Installez des supports de fixation au plancher

ATTENTION

Les portes de garage en fibre de verre, en aluminium ou en acier léger DEVRONT être renforcées AVANT l'installation du support de porte. Contactez le fabricant de la porte de garage ou le revendeur qui s'est chargé de l'installation pour obtenir des instructions sur un renfort d'ouvre-porte ou un kit de renfort.

Un renfort horizontal et vertical est nécessaire pour les portes de garage légères (fibre de verre, aluminium, acier, portes avec panneau de verre, etc.) (non fourni). Une entretoise de renfort horizontale doit être suffisamment longue pour être fixée à deux ou trois supports verticaux. Un renfort vertical doit couvrir la hauteur du panneau supérieur. Contactez le fabricant de la porte de garage ou le revendeur qui s'est chargé de l'installation pour obtenir des instructions sur un renfort d'ouvre-porte ou un kit de renfort.



REMARQUE : De nombreuses trusses de renfort de porte permettent de fixer directement l'axe à épaulement et le bras de porte. Dans ce cas, vous n'aurez pas besoin du support de porte; passez directement à l'étape suivante.

RENFORCEMENT DES PORTES DE GARAGE SECTIONNELLES LÉGÈRES

Pour assurer le fonctionnement sûr et fiable d'un ouvre-porte de garage, il est essentiel de renforcer la section supérieure des portes de garage sectionnelles légères conformément aux spécifications du fabricant.

- Ce renforcement renforce la zone où le bras de l'opérateur se connecte à la porte, lui permettant de résister aux forces répétées appliquées lors des cycles d'ouverture et de fermeture.
- Sans renforcement adéquat, la section supérieure peut fléchir, se déformer ou cesser de fonctionner avec le temps compromettant à la fois la performance et la sécurité de l'ensemble du système.

PORTES SECTIONNELLES

1. Centrez le support de porte sur la ligne médiane verticale que vous avez tracée auparavant et utilisée pour installer le support de linteau. Notez que le placement correct est vers le HAUT, tel qu'indiqué à l'intérieur du support.
2. Positionnez le bord supérieur du support entre 5 et 10 cm (2 et 4 po) sous le bord supérieur de la porte OU directement sous tout support structurel du dessus de la porte.
3. Marquez des trous et percez-les, puis procédez à l'installation comme suit, selon la construction de votre porte :

Portes métalliques ou légères utilisant une équerre verticale dans le support de panneau de porte et le support de porte :

- Percez des trous de fixation de 3/16 po. Fixez le support de porte à l'aide des vis autotaraudeuses. (Figure 1)
- Dans l'alternative, utilisez deux boulons de 5/16 po - 18 x 2 po, des rondelles d'arrêt et des écrous (non fournis). (Figure 2)

Installation (suite)

Portes métalliques, isolées ou légères renforcées en usine :

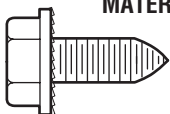
- Percez des trous de fixation de 3/16 po. Fixez le support de porte à l'aide des vis autotaraudeuses. (Figure 3)

Portes en bois :

- Utilisez les trous du support de porte haut et bas ou côte à côte. Percez des trous de 5/16 po à travers la porte et fixez le support avec des boulons ordinaires de 5/16 po - 18 x 2 po, des rondelles de blocage et des écrous (non fournis). (Figure 4)

REMARQUE : Les vis autotaraudeuses de 1/4 po - 14 x 5/8 po ne sont pas destinées à être utilisées sur des portes en bois.

MATÉRIEL



Vis autotaraudeuse
1/4 po - 14 x 5/8 po

FIGURE 1

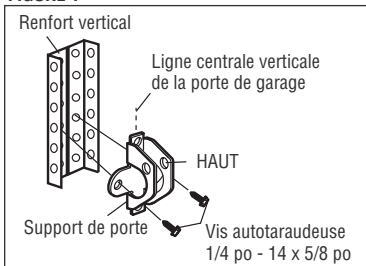


FIGURE 2

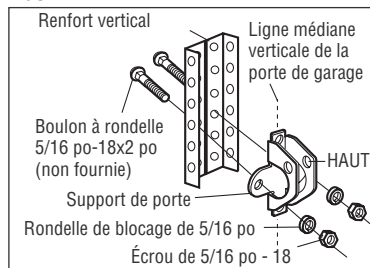


FIGURE 3

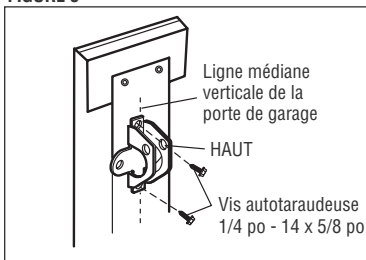
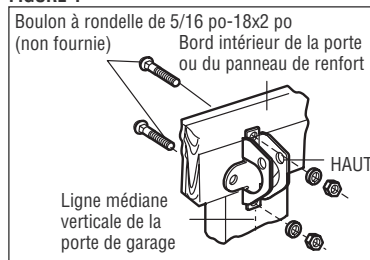


FIGURE 4



8 Connectez le bras de porte au chariot

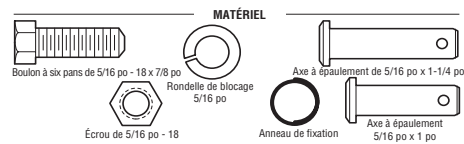
IMPORTANT : La rainure du bras de porte droit DOIT être tournée du côté opposé au bras de porte incurvé.

1. Fermez la porte. Déconnectez le chariot en tirant sur la poignée de déclenchement d'urgence. Glissez le chariot extérieur vers l'arrière (loin de la porte) d'environ 2 po (5 cm).
2. Fixez le bras droit de la porte au chariot extérieur à l'aide de l'axe à épaulement. Fixez-le avec l'anneau de fixation.
3. Fixez le bras de porte incurvé au support de porte à l'aide de l'axe à épaulement. Fixez-le avec l'anneau de fixation.
4. Alignez le bras de porte droit avec le bras de porte incurvé. Choisissez deux trous alignés (qui sont le plus loin possible l'un de l'autre) et fixez en utilisant les boulons, les écrous et les rondelles d'arrêt.

REMARQUE : Lorsque la porte de garage est en position complètement fermée, le bras incurvé reliant l'opérateur à la porte doit être positionné de façon à ce que la partie inférieure du bras—s'étendant du support de porte—soit aussi proche que possible de l'horizontale. Cet alignement assure un levier mécanique optimal et un fonctionnement fluide de l'opérateur à barre de traction.

REMARQUE : Si les trous ne s'alignent pas, inversez le bras de porte droit. Choisissez deux trous alignés (qui sont le plus loin possible l'un de l'autre) et fixez en utilisant les boulons, les écrous et les rondelles d'arrêt.

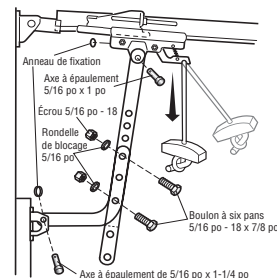
5. Tirez la poignée de déclenchement d'urgence vers l'ouvre-porte de garage jusqu'à ce que le bras de déclenchement du chariot soit horizontal. Le chariot se réengage automatiquement lorsque l'ouvre-porte de garage est activé.



CORRECT



INCORRECT



Panneau de commande

1 Installez le panneau de commande



AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES par électrocution :

- Vérifiez que l'alimentation n'est PAS branchée AVANT d'installer le panneau de commande.
- Connectez le panneau de commande UNIQUEMENT aux fils basse tension de 12 VOLTS.

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES causées par la fermeture d'une porte de garage :

- Installez le panneau de commande à portée de vue de la porte de garage, hors de portée des jeunes enfants, à une hauteur minimale de 5 pieds (1,5 m) au-dessus du sol, des paliers, des marches ou de toute autre surface de marche adjacente, et à l'écart de TOUTES les pièces mobiles de la porte.
- N'autorisez JAMAIS des enfants à utiliser ou jouer avec les boutons du panneau de commande ou les émetteurs de la télécommande.
- Activez la porte UNIQUEMENT lorsqu'elle est clairement visible, qu'elle est correctement réglée et qu'il n'y a pas d'obstacles au déplacement de la porte.
- Gardez TOUJOURS la porte de garage en vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Ne permettez JAMAIS à quiconque de passer la ligne de la porte de garage lorsqu'elle est en train de se fermer.

INTRODUCTION

Compatible avec les accessoires myQ® et Security+ 3.0, voir page 40. Votre ouvre-porte de garage est compatible avec jusqu'à 2 panneaux de commande.

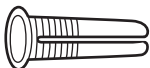
REMARQUE : Les anciens panneaux de commande et les produits de tiers ne sont pas compatibles.

Pour les installations d'une boîte de commande, il n'est pas nécessaire de percer des trous ou d'installer des ancrages pour cloisons sèches. Utilisez les trous existants de la boîte de commande.

REMARQUE : Il est possible que votre produit soit différent des illustrations.

MATÉRIEL

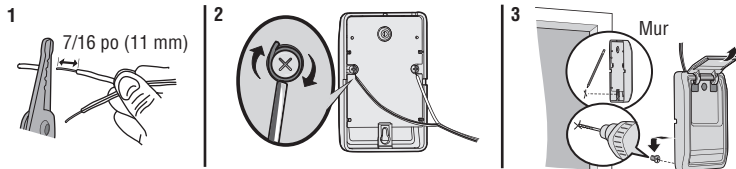
Cheilles pour cloisons sèches (2)



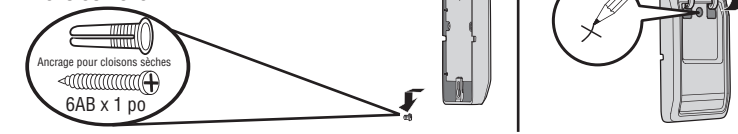
Vis 6AB x 1 po (2)



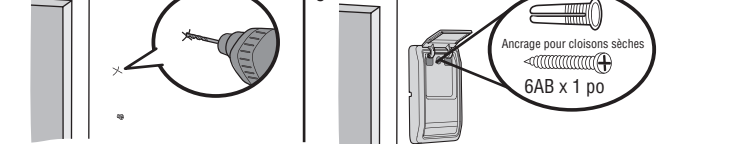
1. Dénudez 11 mm (7/16 po) d'isolant à une extrémité du fil et séparez les fils.
2. Connectez un fil à chacune des deux vis à l'arrière du panneau de commande. Les fils peuvent être connectés à l'une ou l'autre des vis.
INSTALLATIONS PRÉ-CÂBLÉES : Choisissez deux fils à connecter, notez les fils utilisés afin que les bons fils soient connectés à l'ouvre-porte de garage lors d'une étape ultérieure.
3. Marquez l'emplacement du trou de montage inférieur et percez un trou de 5/32 po.
4. Installez la vis inférieure, en laissant 3 mm (1/8 po) dépasser du mur.
5. Positionnez le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faites-le glisser en place.
6. Soulevez la barre de poussée et marquez le trou supérieur.
7. Retirez le panneau de commande du mur et percez un trou de 5/32 po pour la vis du haut.
8. Positionnez le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faites-le glisser en place. Fixez la vis supérieure.



4-5 CLOISON SÈCHE



7 CLOISON SÈCHE

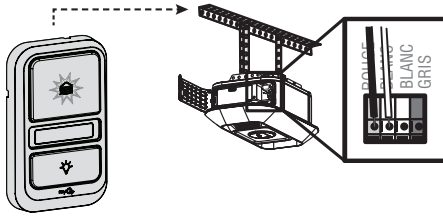


Panneau de commande (suite)

2 Câblez le panneau de commande à l'ouvre-porte de garage

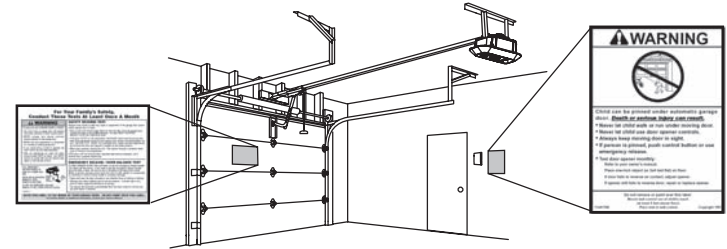
INSTALLATIONS PRÉCÂBLÉES : Lors du câblage du panneau de commande à l'ouvre-porte de garage, veuillez à utiliser les mêmes fils que ceux qui sont connectés au panneau de commande.

1. Faites passer le fil blanc et rouge/blanc du panneau de commande à l'ouvre-porte de garage. Fixez le fil au mur et au plafond avec l'agrafe (ne s'applique pas aux boîtes de commande ou aux installations précâblées). Ne percez pas le fil avec l'agrafe car ceci risquerait de créer un court-circuit ou un circuit ouvert.
2. Dénudez 11 mm (7/16 po) d'isolant à l'extrémité du fil, près de l'ouvre-porte de garage.
3. Connectez le fil aux bornes rouge et blanche de l'ouvre-porte de garage. Pour insérer ou libérer les fils de la borne, enfoncez la languette avec la pointe d'un tournevis.



3 Fixez les étiquettes d'avertissement

1. Fixez l'étiquette d'avertissement de piégeage sur le mur, près de le panneau de commande, avec des punaises ou des agrafes.
2. Fixez l'étiquette de test de déclenchement manuel/d'inversion de sécurité à un endroit visible à l'intérieur de la porte de garage.



Installez le Protector System®

Introduction



AVERTISSEMENT

Vérifiez que l'alimentation n'est PAS connectée à l'ouvre-porte de garage AVANT d'installer le capteur d'inversion de sécurité.

Pour éviter des BLESSURES GRAVES voire MORTELLES en fermant la porte de garage :

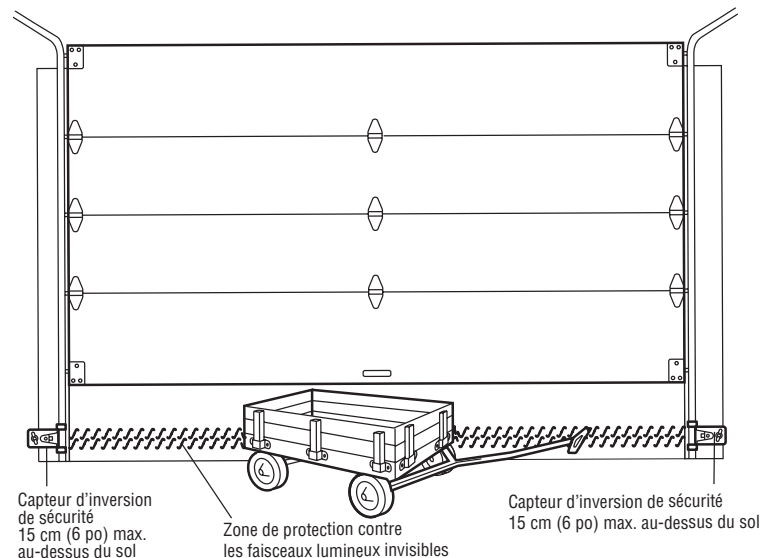
- Raccordez et alignez correctement le capteur d'inversion de sécurité. Ce dispositif de sécurité requis NE DOIT PAS être désactivé.
- Installez le capteur d'inversion de sécurité de sorte que le faisceau ne soit PAS à une HAUTEUR SUPÉRIEURE à 15 cm (6 po) du sol du garage.

IMPORTANT : Les capteurs d'inversion de sécurité DOIVENT être connectés et alignés correctement avant que l'ouvre-porte se déplace dans le sens de la descente.

Le Protector System® comprend deux capteurs d'inversion de sécurité qui utilisent un faisceau lumineux pour empêcher la fermeture de la porte de garage. Le capteur émetteur (DEL orange) transmet le faisceau au capteur récepteur (DEL verte) lorsque les deux sont alimentés et alignés. Si un obstacle brise le faisceau lumineux pendant la fermeture de la porte, le capteur récepteur (DEL verte) clignote, puis la porte s'arrête et retourne en position complètement ouverte.

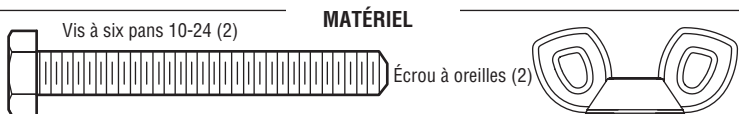
En installant les capteurs d'inversion de sécurité, vérifiez ce qui suit :

- Les capteurs sont installés À L'INTÉRIEUR du garage.
- Les lentilles des capteurs se font face et sont alignées à la fois horizontalement et verticalement.
IMPORTANT : Ne laissez pas la lumière directe du soleil atteindre le capteur récepteur (voyant à DEL vert).
- Le capteur récepteur (DEL verte) est muni d'une étiquette sur le capteur pour l'identifier comme le capteur receveur avant qu'il soit mis en fonction.
- Le faisceau du capteur n'est PAS PLUS HAUT que 15 cm (6 po) au-dessus du sol et le faisceau lumineux n'est pas obstrué.



Installez le Protector System® (suite)

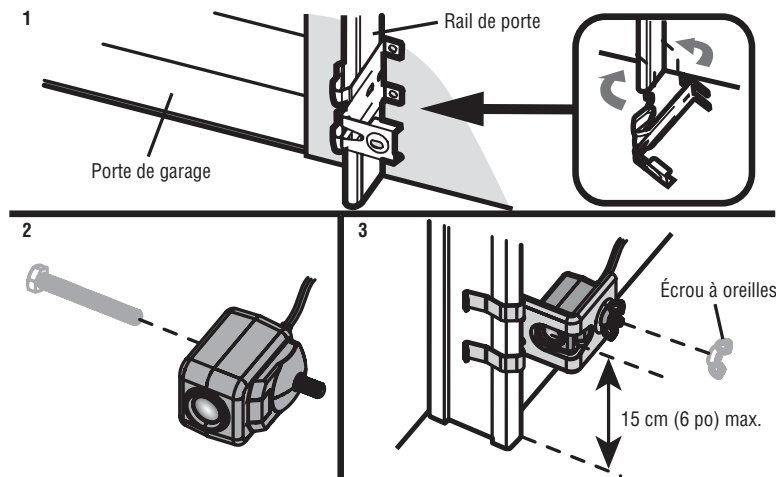
1 En installant les capteurs d'inversion de sécurité



Les capteurs d'inversion de sécurité sont conçus pour se clipser sur le rail de la porte avec les supports de capteur fournis. Si le rail de porte ne supporte pas le support du capteur, une installation murale est recommandée. Le faisceau du capteur ne doit PAS être à une HAUTEUR SUPÉRIEURE à 15 cm (6 po) au-dessus du sol.

INSTALLATION DU RAIL DE PORTE

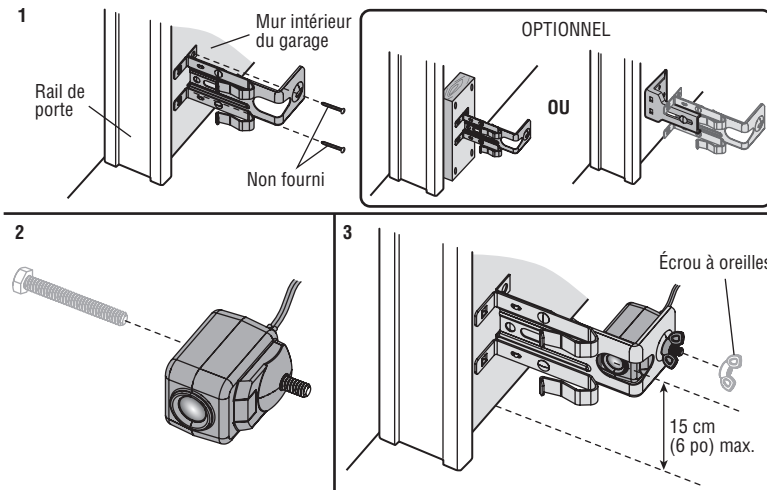
1. Faites glisser les bras incurvés du support de capteur autour du bord du rail de porte. Enclenchez-le de manière à ce que le support du capteur affleure le rail.
2. Faites glisser la vis à six pans à travers le capteur.
3. Fixez le capteur au support avec l'écrou à oreilles. Vérifiez que la lentille n'est pas obstruée par le support. Répétez les étapes avec l'autre capteur sur le rail de porte opposé. Les deux lentilles doivent se faire face.



INSTALLATION MURALE

Assurez-vous que les supports de chaque côté sont éloignés du rail de la porte et ont le même dégagement afin que les capteurs s'alignent correctement. Si un dégagement supplémentaire est nécessaire, utilisez des supports d'extension 041A5281-1 (non fournis) ou des blocs de bois.

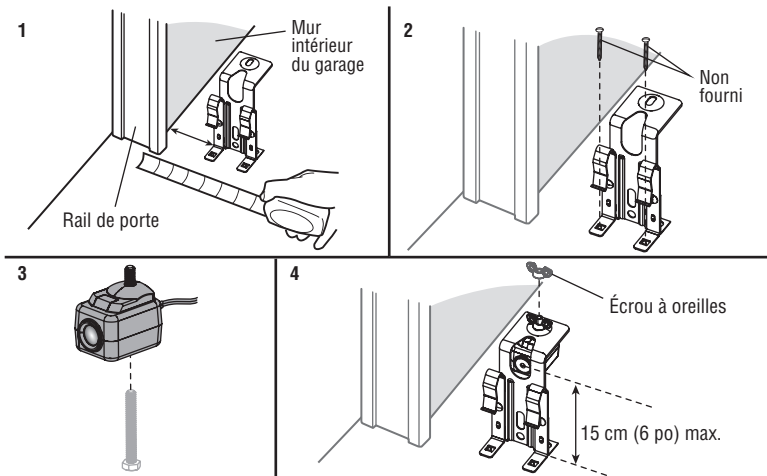
1. Fixez le support du capteur contre le mur avec deux tirefonds (non fournis).
 2. Faites glisser la vis à six pans à travers le capteur.
 3. Fixez le capteur au support avec l'écrou à oreilles. Vérifiez que la lentille n'est pas obstruée par le support.
- Répétez les étapes avec l'autre capteur sur le côté opposé de la porte de garage. Les deux lentilles doivent se faire face.



Installez le Protector System® (suite)

INSTALLATION AU SOL

1. Mesurez la position des deux supports de capteur afin qu'ils soient à la même distance du mur et sans obstruction.
2. Fixez le support au sol avec des chevilles à béton (non fournies).
3. Faites glisser la vis à six pans à travers le capteur.
4. Fixez le capteur au support avec l'écrou à oreilles. Vérifiez que la lentille n'est pas obstruée par le support. Répétez les étapes avec l'autre capteur sur le côté opposé de la porte de garage. Les deux lentilles doivent se faire face l'une et l'autre.

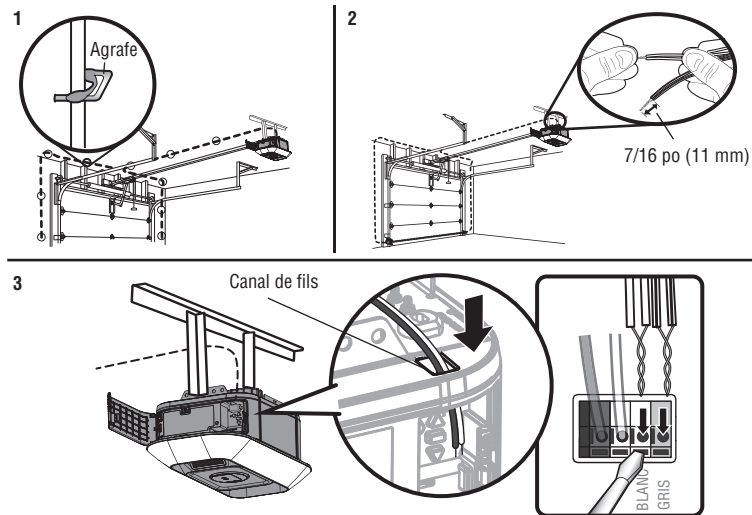


2 Câblez les capteurs d'inversion de sécurité

INSTALLATIONS PRÉCÂBLÉES : Si votre garage est déjà équipé de fils pour les capteurs d'inversion de sécurité, voir page 23.

OPTION A - INSTALLATION SANS PRÉ-CÂBLAGE

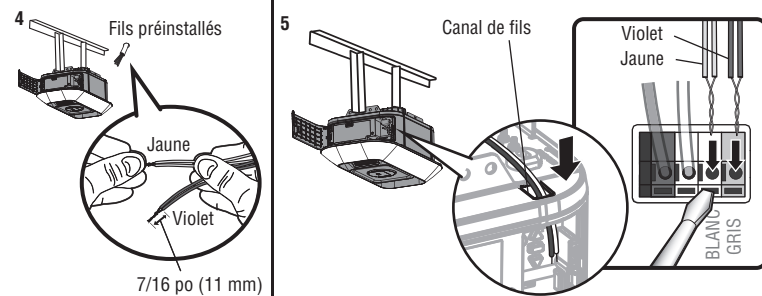
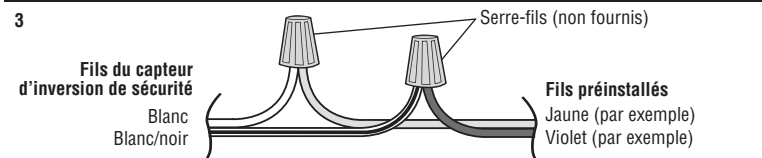
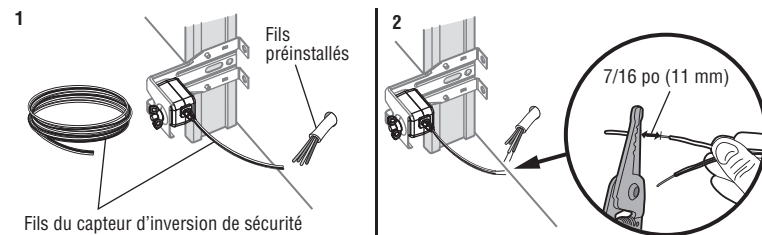
1. Faites passer le fil des deux capteurs à l'ouvre-porte de garage. Fixez avec des agrafes, mais ne percez PAS le fil.
2. Séparez les fils du capteur et dénudez l'isolant à chaque extrémité. Torsadez les deux fils blancs ensemble. Torsadez ensuite les deux fils blanc/noir ensemble.
3. À l'aide d'un tournevis, enfoncez les languettes des bornes et insérez les fils blancs dans la borne blanche. Insérez les fils blanc/noir dans la borne grise.



Installez le Protector System® (suite)

OPTION B - INSTALLATION PRÉCÂBLÉE

1. Coupez les fils du capteur, en vous assurant qu'il y a une longueur suffisante de fil pour atteindre les fils préinstallés du mur.
2. Séparez les fils du capteur et dénudez l'isolant à chaque extrémité. Choisissez deux des fils préinstallés et dénudez l'isolant à chaque extrémité. Choisissez les fils préinstallés de la même couleur pour chaque capteur.
3. Connectez les fils préinstallés aux fils du capteur avec des serre-fils en vous assurant que les couleurs correspondent pour chaque capteur.
4. Au niveau de l'ouvre-porte de garage, dénudez l'extrémité des fils connectés auparavant aux capteurs. Torsadez les fils de même couleur ensemble.
5. À l'aide d'un tournevis, enfoncez les languettes des bornes et insérez la couleur du fil connecté au fil blanc du capteur dans la borne blanche. Insérez l'autre couleur de fil connecté au fil blanc/noir du capteur dans la borne grise.



Alimentation

1 Connectez l'alimentation



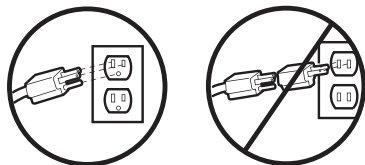
AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de BLESSURES GRAVES voire MORTELLES par électrocution ou incendie :

- Assurez-vous que le courant n'est PAS connecté à l'ouvre-porte, et débranchez le courant du circuit AVANT de retirer le couvercle pour établir une connexion permanente.
- L'installation et le câblage de la porte de garage DOIVENT être conformes à TOUS les codes de l'électricité et du bâtiment locaux.
- N'utilisez JAMAIS de rallonge, d'adaptateur à 2 fils ou ne modifiez en AUCUN cas la fiche pour l'adapter à la prise. Assurez-vous que l'ouvre-porte est mis à la terre.

Pour éviter les difficultés d'installation, assurez-vous de ne pas faire fonctionner l'ouvre-porte à ce moment-là.

Pour réduire le risque d'électrocution, votre ouvre-porte de garage est équipé d'une fiche de type mise à la terre avec une troisième broche pour la mise à la terre. Cette fiche rentre seulement dans une prise mise à la terre. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, communiquer avec un électricien qualifié pour faire installer une prise adéquate.

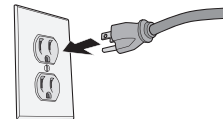


IL EXISTE DEUX OPTIONS POUR CONNECTER L'ALIMENTATION :

OPTION A - CÂBLAGE TYPIQUE

1. Branchez l'ouvre-porte de garage dans une prise de courant mise à la terre.
2. Ne faites PAS fonctionner l'ouvre-porte de garage à ce moment-là.

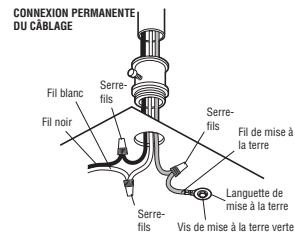
TYPICAL WIRING



OPTION B - CÂBLAGE PERMANENT

Si un câblage permanent est requis par votre code local, consultez la procédure suivante. Pour effectuer une connexion permanente à travers le trou de 7/8 pouces dans le haut de l'unité moteur (selon le code local) :

1. Assurez-vous que l'alimentation n'est PAS connectée à l'ouvre-porte et coupez l'alimentation du circuit.
2. Retirez les vis du couvercle du bloc moteur et mettez le couvercle de côté.
3. Coupez le cordon d'alimentation à 6 pouces (15,2 cm) du haut de l'ouvre-porte de garage.
4. Retirez le détendeur.
5. Ramenez les fils du cordon d'alimentation dans l'ouvre-porte de garage.
6. Installez un conduit ou un adaptateur de câble flexible dans le trou de 7/8 de pouce.
7. Faites passer les fils permanents dans le conduit dans le trou de 7/8 de pouce. Dénudez l'isolant des extrémités de tous les fils.
8. Connectez le fil noir (ligne) au fil noir existant; le fil blanc (neutre) au fil blanc existant; et le fil de terre au fil de terre vert existant avec un capuchon de connexion. L'ouvre-porte doit être mis à la terre.
9. Fixez correctement les fils avec des attaches en plastique afin que les fils n'entrent pas en contact avec les pièces mobiles.

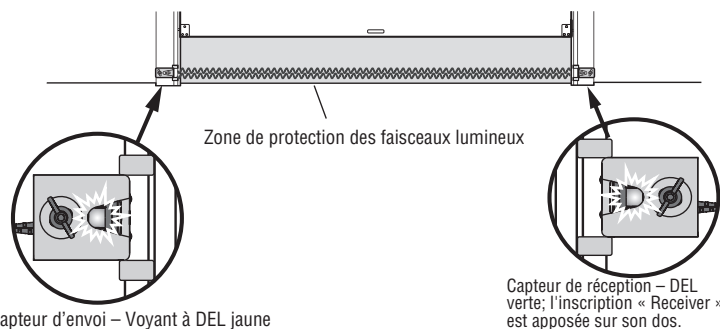


Alimentation (suite)

2 Alignez les capteurs d'inversion de sécurité

IMPORTANT : Les capteurs d'inversion de sécurité **DOIVENT** être connectés et alignés correctement avant que l'ouvre-porte de garage fasse descendre la porte.

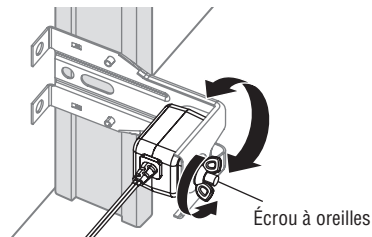
Lorsque l'ouvre-porte de garage est alimenté en électricité, vérifiez les capteurs d'inversion de sécurité. Si les capteurs sont alignés et câblés correctement, les deux voyants à DEL s'allument en continu.



Pour aligner les capteurs d'inversion de sécurité :

1. Desserrez les écrous à oreilles.
2. Ajustez les capteurs vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que les deux voyants à DEL s'allument de manière continue, indiquant l'alignement.
3. Serrez l'écrou à oreilles pour fixer le capteur.

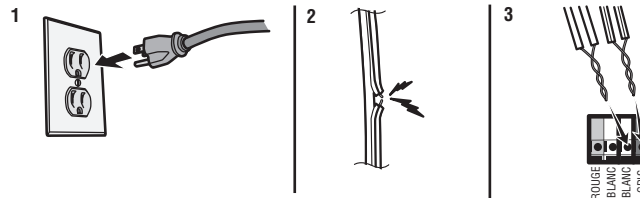
CONSEIL : Après avoir serré l'écrou à oreilles, remuez légèrement les supports du capteur à la main sans bloquer le faisceau pour vous assurer que les deux voyants à DEL restent allumés en permanence. Si l'œil récepteur clignote lorsque vous agitez les supports, ajustez l'alignement du capteur jusqu'à ce que le voyant à DEL émette une lueur constante avant de continuer.



DÉPANNAGE DU CAPTEUR DE SÉCURITÉ

Si l'un des deux voyants des capteurs est éteint, le capteur n'est pas alimenté :

1. Vérifiez que l'ouvre-porte de garage est alimenté en électricité.
2. Vérifiez que le fil du capteur n'est pas court-circuité ou cassé.
3. Vérifiez que les capteurs sont correctement câblés; les fils blancs sur la borne blanche et les fils blanc/noir sur la borne grise.



Si le voyant à DEL vert du capteur de réception clignote, les capteurs sont obstrués ou mal alignés :

1. Vérifiez que le faisceau lumineux du capteur n'est pas obstrué.
2. Alignez les capteurs.
3. Si le capteur de réception (DEL verte) fait face à la lumière directe du soleil, interchangez le capteur de réception avec le capteur d'envoi et répétez 1. Installez les capteurs d'inversion de sécurité à la page 21 pour assurer un fonctionnement adéquat.

3 Assurez-vous que le panneau de commande est correctement câblé

Si le panneau de commande a été installé et câblé correctement, la DEL située derrière le bouton-poussoir ou l'écran LCD s'allume.

Ajustements

1 Programmez le déplacement



AVERTISSEMENT

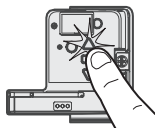
Si le capteur d'inversion de sécurité n'est pas installé correctement, les personnes (en particulier les jeunes enfants) peuvent SUBIR DES BLESSURES GRAVES ou MORTELLES par une porte de garage qui se ferme.

- Un réglage incorrect des limites de déplacement de la porte de garage empêchera le bon fonctionnement du système d'inversion de sécurité.
- Après TOUT réglage, le système d'inversion de sécurité DOIT être testé. La porte DOIT s'inverser au contact d'un objet d'une hauteur de 3,8 cm (1-1/2 po) (ou un 2x4 posé à plat) sur le sol.

Pendant la programmation du déplacement, les boutons fléchés vers le HAUT et le BAS peuvent être utilisés pour déplacer la porte selon les besoins. Pendant la configuration de la force automatique, la porte s'ouvre et se ferme automatiquement.

Remarque : Pendant la programmation du déplacement, les boutons fléchés vers le HAUT et le BAS peuvent être utilisés pour déplacer la porte selon les besoins. Pendant la configuration de la force automatique, la porte s'ouvre et se ferme automatiquement.

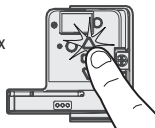
1. Appuyez sur le bouton de réglage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le bouton fléché vers le HAUT commence à clignoter et/ou qu'un bip se fasse entendre.



2. Appuyez et maintenez le bouton vers le HAUT jusqu'à ce que la porte soit dans la position HAUTE souhaitée.



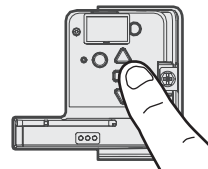
3. Une fois que la porte est dans la position HAUTE souhaitée, appuyez sur le bouton de réglage et relâchez-le. Les lumières de l'ouvre-porte de garage clignoteront deux fois et le bouton vers le BAS commencera à clignoter.



4. Appuyez et maintenez le bouton fléché vers le BAS jusqu'à ce que la porte soit dans la position BASSE souhaitée.



5. Une fois que la porte est dans la position BASSE souhaitée, appuyez sur le bouton de réglage et relâchez-le. Les lumières de l'ouvre-porte de garage clignoteront deux fois. La programmation du déplacement est maintenant terminée. Si les lampes de l'ouvre-porte de garage clignotent 5 fois, la programmation est terminée et les limites de déplacement n'ont pas été réglées. Veuillez redémarrer le processus de programmation des limites de déplacement.



2 Configurez de la force automatique

L'ouvre-porte entre dans une opération de détection de force en déplaçant automatiquement la porte pour l'ouvrir et la fermer. L'ouvre-porte de garage émet une alerte sonore et visuelle avant d'ouvrir et de fermer automatiquement la porte. L'ouvre-porte de garage émettra trois bips, confirmant que la configuration automatique de la force s'est déroulée avec succès. Le réglage est terminé.

Si vous entendez un long bip après que la porte ait tenté de se déplacer, cela signifie que le réglage automatique de la force ne s'est pas déroulé correctement. Veuillez recommencer à l'étape 1 de Programmez le déplacement.



REMARQUE : Si le processus de configuration du déplacement et de la force n'est pas achevé avec succès, aucune tentative d'activer l'ouvre-porte à partir d'une télécommande, d'une entrée sans clé ou d'une commande murale ne fonctionnera et l'ouvre-porte fera clignoter les lampes de d'éclairage 2 fois.

Réglages (suite)

3 Faites un test pour vérifier le système d'inversion de sécurité.

AVERTISSEMENT

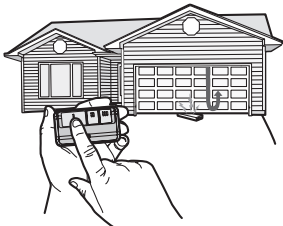
Si le capteur d'inversion de sécurité n'est pas installé correctement, les personnes (en particulier les jeunes enfants) peuvent SUBIR DES BLESSURES GRAVES ou MORTELLES par une porte de garage qui se ferme.

- Le système d'inversion de sécurité DOIT être testé tous les mois.
- Après TOUT réglage, le système d'inversion de sécurité DOIT être testé. La porte DOIT s'inverser au contact d'un objet de 4 cm (1 1/2 po) de haut (ou un 2x4 posé plat) sur le sol.

1. La porte étant complètement ouverte, placez une planche de 1,5 po (3,8 cm) (ou un 2x4 posé à plat) sur le sol, centrée sous la porte du garage.



2. Appuyez sur le bouton poussoir de la télécommande pour fermer la porte. La porte DOIT s'inverser lorsqu'elle entre en contact avec la planche.



Si la porte s'arrête, mais ne se rouvre pas :

1. Répétez la programmation du déplacement (voir l'étape de réglage 1);
REMARQUE : L'application d'un peu plus de pression sur le bourrelet de la porte peut permettre aux systèmes d'inversion de sécurité d'être réglés correctement.
2. Répétez le test d'inversion de sécurité.

Si le test continue d'échouer, appelez un technicien qualifié en systèmes de portes.

REMARQUE : Il est normal que le chariot soulève légèrement le rail avec une limite de fermeture correctement réglée. S'assurer que la porte est complètement fermée offrira la meilleure occasion pour tester le système de renversement de sécurité.

4 Testez le Protector System®

AVERTISSEMENT

Si le capteur d'inversion de sécurité n'est pas installé correctement, les personnes (en particulier les jeunes enfants) peuvent SUBIR DES BLESSURES GRAVES ou MORTELLES par une porte de garage qui se ferme.

1. Ouvrez la porte. Placez un obstacle sur le chemin de la porte.



2. Appuyez sur le bouton poussoir de la télécommande pour fermer la porte. La porte ne bougera pas de plus de 1 po (2,5 cm).



L'ouvre-porte de garage ne se fermera pas à partir d'une télécommande si le voyant de l'un ou l'autre des capteurs est éteint ou clignote (ce qui vous avertit du fait que le capteur est mal aligné ou obstrué).

Batterie de secours*

1 Installez la batterie de secours



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'INCENDIE ou de BLESSURE CORPORELLE :

- Débranchez TOUTE l'alimentation électrique et la batterie AVANT d'effectuer un entretien ou des réparations.

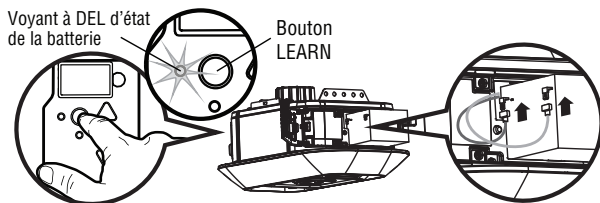


ATTENTION

Portez TOUJOURS des gants et des lunettes de protection lors du changement de la batterie ou lors de travaux près du compartiment de la batterie.

La batterie de secours de 12 V permet d'entrer et de sortir de votre garage, même en cas de panne de courant. Il n'est pas nécessaire que la batterie soit complètement chargée pour faire fonctionner l'ouvre-porte de garage. Lorsque l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie, il pourrait fonctionner plus lentement, et les fonctions suivantes sont désactivées :

- Compatibilité des ouvre-portes de garage
 - Commande et surveillance avec l'application myQ®
 - Fermeture sans surveillance, y compris la fermeture programmée.
1. Débranchez l'ouvre-porte de garage.
 2. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer le panneau latéral de l'ouvre-porte de garage.
 3. Insérez partiellement la batterie dans son compartiment, les bornes vers l'extérieur.
 4. Connectez les fils rouge (+) et noir (-) de l'ouvre-porte de garage aux bornes correspondantes de la batterie.
 5. Remettez en place le couvercle de la batterie.
 6. Branchez l'ouvre-porte du garage.
 7. Attendez que le voyant à DEL vert d'état de la batterie commence à clignoter avant de procéder au test de la batterie.



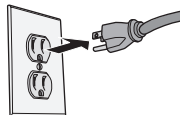
* Le cas échéant.

2 Testez la batterie

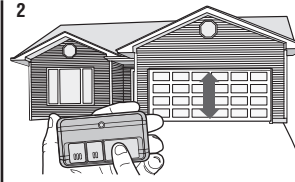
Selon le niveau de puissance, il se peut que la batterie doive être rechargée avant d'effectuer le test. L'ouvre-porte de garage doit être débranché pour tester la batterie.

1. Ouvrez et fermez la porte à l'aide de la télécommande ou de l'ouvre-porte. Pendant que le moteur est en marche, le voyant à DEL d'état de la batterie s'allume en orange fixe, indiquant que l'ouvre-porte fonctionne sur la batterie, ou clignote pour indiquer que la batterie est faible.
REMARQUE : Si la batterie n'est pas complètement chargée, l'ouvre-porte de garage pourrait fonctionner plus lentement.
2. Branchez l'ouvre-porte du garage. Vérifiez que le voyant à DEL de la batterie clignote en vert, indiquant que la batterie est en cours de chargement.

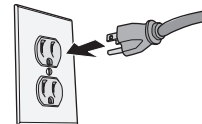
1



2



3



3 Chargez la batterie

La batterie se charge lorsque l'ouvre-porte de garage est branché dans une prise électrique de 120 Vca qui a du courant et il faut 24 heures pour la charger complètement. Une batterie entièrement chargée fournit 12 VCC à l'ouvre-porte de garage pour un maximum de 24 heures de fonctionnement normal pendant une panne de courant. Suite au rétablissement du courant électrique, la batterie se recharge en 24 heures. La batterie durera environ 1 à 2 ans dans des conditions normales d'utilisation.

Les instructions de remplacement sont fournies avec la batterie. Pour obtenir une durée de vie maximale de la batterie et éviter tout dommage, débranchez-la lorsque l'ouvre-porte de garage est débranché pendant une période prolongée, par exemple à votre chalet.

Batterie de secours* (suite)

Voyant à DEL d'état de la batterie

DEL VERTE:

Tous les systèmes sont normaux.

- Un voyant à DEL vert indique que la batterie est entièrement chargée.
- Un voyant à DEL vert clignotant indique que la batterie est en cours de chargement.

DEL ORANGE:

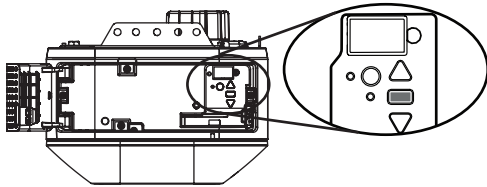
L'ouvre-porte de garage n'est plus alimenté et fonctionne avec la batterie en mode secours.

- Voyant à DEL orange fixe lorsque le moteur est en marche indique que l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie.
- Un voyant à DEL orange clignotant lorsque le moteur est en marche indique que la batterie est faible.
- Lorsqu'il fonctionne sur batterie, l'ouvre-porte émet un bip toutes les 2 secondes.

DEL ROUGE:

La batterie doit être remplacée.

- Un voyant rouge indique que la batterie ne peut plus être rechargée. Achetez une batterie de remplacement pour permettre à votre système de fonctionner lors de panne d'électricité.



* Le cas échéant.

Consignes de sécurité importantes



Pour réduire le risque de BLESSURES GRAVES voire MORTELLES :

1. LISEZ ET SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
2. Gardez TOUJOURS les télécommandes hors de portée des enfants. Ne permettez JAMAIS aux enfants de manipuler ou de jouer avec les boutons-poussoirs ou les télécommandes de la porte de garage.
3. N'activez la porte du garage QUE lorsqu'elle est bien visible, qu'elle est correctement réglée et qu'il n'y a pas d'obstacles à son déplacement.
4. Gardez TOUJOURS la porte de garage en vue et les personnes et les objets à l'écart jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. NE TRAVERSEZ JAMAIS LA PORTE LORSQU'ELLE EST EN MOUVEMENT. PERSONNE NE DEVRAIT PASSER SOUS UNE PORTE ARRÊTÉE OU PARTIELLEMENT OUVERTE.
6. Dans la mesure du possible, utilisez UNIQUEMENT la poignée de déclenchement d'urgence pour désengager le chariot lorsque la porte du garage est FERMÉE. Soyez prudent lorsque vous utilisez cette poignée pendant que la porte est ouverte. Des ressorts abîmés ou une porte incorrectement équilibrée pourraient entraîner une chute rapide ou inattendue d'une porte ouverte et augmenter le risque de BLESSURE GRAVE ou FATALE.
7. N'utilisez JAMAIS la poignée de déclenchement d'urgence avant que toutes les personnes et les obstacles soient hors de sa trajectoire.
8. N'utilisez JAMAIS la poignée pour ouvrir ou fermer la porte du garage. Si le nœud de la corde se défait, vous risquez de tomber.
9. Après TOUT réglage, le système d'inversion de sécurité DOIT être testé.
10. Le système d'inversion de sécurité DOIT être testé tous les mois. La porte DOIT s'inverser au contact d'un objet de 3,8 cm de haut (ou 2x4 posé à plat) sur le sol. Une installation inadéquate de l'ouvre-porte de garage augmente le risque de BLESSURE GRAVE ou MORTELLE.
11. GARDEZ TOUJOURS LA PORTE DE GARAGE BIEN ÉQUILIBRÉE (voir page 4). Une porte mal équilibrée risque de ne PAS s'inverser lorsque cela est nécessaire et pourrait entraîner des BLESSURES GRAVES voire MORTELLES.
12. TOUTES les réparations de câbles, ressorts et autre quincaillerie, qui sont TOUS soumis à une tension EXTRÊME, DOIVENT être effectuées par un technicien en systèmes de portes qualifié.
13. Pour éviter les interférences avec le bon fonctionnement de l'ouvre-porte de garage, lorsque vous utilisez une machine à souder dans le garage, débranchez l'ouvre-porte de garage avant de faire fonctionner la machine à souder.
14. Ce système de commande est équipé d'une fonction de fonctionnement sans surveillance. La porte pourrait bouger de façon inattendue. NE TRAVERSEZ JAMAIS LA PORTE LORSQU'ELLE EST EN MOUVEMENT.
15. Ne l'installez PAS sur une porte monopiece si vous utilisez des dispositifs ou des fonctionnalités permettant une fermeture sans surveillance. Les dispositifs et fonctionnalités sans surveillance doivent être utilisés UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles.

16. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Mode d'emploi (suite)

Caractéristiques

Votre ouvre-porte de garage est équipé de fonctions qui vous permettent de mieux contrôler le fonctionnement de votre porte de garage.

ALERT2CLOSE

La fonction Alert2Close fournit une alerte visuelle et sonore indiquant qu'une porte non surveillée est en train de se fermer.

MINUTERIE DE FERMETURE (TTC)* – TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MYQ POUR UTILISER CETTE FONCTION

La fonction TTC ferme automatiquement la porte après une période de temps déterminée qui peut être réglée à l'aide d'un panneau de commande TTC (modèles L958W ou L957W). Avant et pendant la fermeture de la porte, les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent et l'ouvre-porte de garage émet un bip.

APPLICATION MYQ (VOIR PAGE 1 POUR TÉLÉCHARGER L'APPLICATION)

myQ® vous permet de commander et de sécuriser votre porte de garage avec votre appareil mobile, où que vous soyez. Connectez votre ouvre-porte de garage à votre réseau Wi-Fi® et accédez à votre compte myQ® pour avoir un contrôle total de votre garage.

LE PROTECTOR SYSTEM® (CAPTEURS D'INVERSION DE SÉCURITÉ)

Lorsqu'ils sont connectés et alignés correctement, les capteurs d'inversion de sécurité détectent une obstruction dans la trajectoire du faisceau infrarouge. Si un obstacle brise le faisceau infrarouge pendant la fermeture de la porte, la porte s'arrête, puis retourne en position complètement ouverte. Si la porte est complètement ouverte et que les capteurs d'inversion de sécurité ne sont pas installés ou sont mal alignés, la porte ne se fermera pas à l'aide d'une télécommande. Cependant, vous pouvez fermer la porte si vous maintenez le bouton de la commande de la porte ou du système d'accès sans clé jusqu'à ce que la porte soit complètement fermée. Les capteurs d'inversion de sécurité n'affectent pas le cycle d'ouverture. Pour plus d'informations, voir la page 21.

LUMIÈRES

Les voyants DEL intégrés de l'ouvre-porte de garage s'allument lorsque l'ouvre-porte est initialement branché, lorsque le courant est rétabli après une interruption ou lorsque l'ouvre-porte de garage est activé. Les lumières s'éteignent automatiquement après 4 minutes et demie.

UTILISATION DE VOTRE OUVRE-PORTE DE GARAGE

Lorsque la porte est fermée et que l'ouvre-porte de garage est activé, la porte s'ouvre. Si la porte entre en contact avec un obstacle pendant l'ouverture, la porte s'arrête, l'ouvre-porte émet des bips et les lumières clignotent 5 fois. Lorsque la porte est dans une position autre que fermée et que l'ouvre-porte de garage est activé, la porte se ferme. Si la porte de garage entre en contact avec un obstacle pendant la fermeture, la porte s'inverse, l'ouvre-porte émet des bips et les lumières clignotent 5 fois.

Les capteurs d'inversion de sécurité n'affectent pas le cycle d'ouverture. Le capteur d'inversion de sécurité doit être connecté et aligné correctement avant que l'ouvre-porte de garage fasse descendre la porte.

Cependant, vous pouvez fermer la porte si vous maintenez le bouton de la commande de la porte ou du système d'accès sans clé jusqu'à ce que la porte soit complètement fermée.

BATTERIE DE SECOURS*

La batterie de secours de 12 V permet d'entrer et de sortir de votre garage, même en cas de panne de courant. Lorsque l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie, l'ouvre-porte de garage fonctionnera plus lentement, la lumière ne fonctionnera pas, le voyant DEL d'état de la batterie sera orange fixe et un bip retentira toutes les 2 secondes environ.

CAMÉRA*

Diffusez en direct ce qui se passe dans votre garage grâce à la caméra intégrée à l'ouvre-porte. Il suffit de connecter votre ouvre-porte au Wi-Fi et de créer un compte dans l'application myQ®. Pour plus d'informations, voir la page 32.

* Le cas échéant

Mode d'emploi (suite)

Connectez-vous avec votre téléphone intelligent

IL VOUS FAUDRA :

- Téléphone intelligent, tablette ou ordinateur portable compatible avec le Wi-Fi®
- Une connexion Internet à large bande
- Un signal Wi-Fi® dans le garage (2,4 GHz, 802.11 b/g/n requis), voir pa, voir page 4
- Le mot de passe pour votre réseau domestique (compte principal du routeur, pas celui du réseau pour invités)
- Le numéro de série myQ® situé sur l'ouvre-porte de garage

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION myQ® POUR CRÉER UN COMPTE ET VOUS CONNECTER

Ouvrez et fermez votre porte, recevez des alertes et définissez des horaires à partir de n'importe où. Les ouvre-portes de garage intelligents connectés reçoivent également des mises à jour logicielles afin de garantir que l'ouvre-porte dispose des dernières fonctionnalités opérationnelles. L'ouvre-porte de garage doit effectuer un cycle complet avant d'activer la programmation Wi-Fi®.

1. Téléchargez l'application myQ®.
2. Créez un compte et connectez-vous.

Si vous avez déjà installé l'application myQ® :

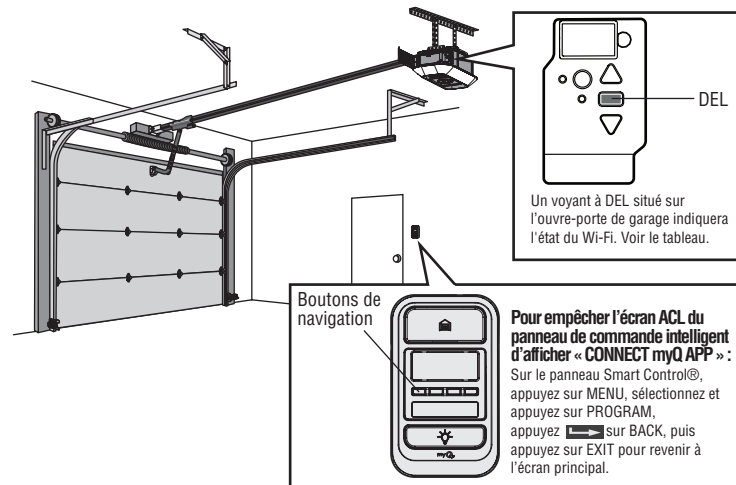
1. Vérifiez que votre appareil mobile dispose de la version la plus récente du logiciel.
2. Téléchargez la dernière version de l'application myQ®.



Pour plus d'information sur la connexion de votre ouvre-porte de garage, consultez le site support.chamberlaingroup.com.

Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

L'App Store et les logos Apple et App Store sont des marques commerciales d'Apple Inc.



État du Wi-Fi	
DEL	Définition
Bleu	Éteint – Le Wi-Fi® n'est pas activé. Clignotant – L'ouvre-porte de garage est en mode d'apprentissage Wi-Fi®. Fixe – L'appareil mobile est connecté à l'ouvre-porte de garage.
Bleu et vert	Clignotant – Tentative de connexion au routeur.
Vert	Clignotant – Tentative de connexion au serveur Internet. Fixe – Le Wi-Fi® a été configuré et l'ouvre-porte de garage est connecté à Internet.

REMARQUES :

L'application myQ® NE FONCTIONNE PAS si l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie.

Pour effacer les paramètres Wi-Fi de l'ouvre-porte, voir page 36.

Mode d'emploi (suite)

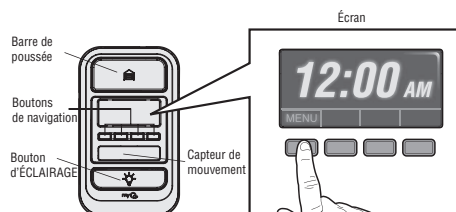
Utilisation du panneau de commande (Modèles 6690, 4690)

SYNCHRONISEZ LE PANNEAU DE COMMANDE

Pour synchroniser le panneau de commande à l'ouvre-porte du garage, appuyez sur la barre de poussée jusqu'à ce que l'ouvre-porte du garage se mette en fonction (cela peut prendre jusqu'à 3 poussées). Testez le panneau de commande en appuyant sur la barre de poussée, chaque poussée sur la barre de poussée activera l'ouvre-porte du garage.

REMARQUE : Il est possible que votre panneau de commande soit différent des illustrations.

Il est possible de raccorder à l'ouvre-porte de garage jusqu'à 2 Smart Control Panels® ou 4 de tout autre panneau de commande Security+ 2.0.



BARRE DE POUSSÉE

Appuyez sur la barre de poussée pour ouvrir ou fermer la porte.

BOUTONS DE NAVIGATION

Les boutons de navigation permettent d'effectuer des sélections et de programmer des fonctions.

BOUTON D'ÉCLAIRAGE

Allume ou éteint les lumières de l'ouvre-porte de garage. Lorsque les lumières sont allumées, elles resteront allumées jusqu'à 3 heures à moins que l'une des situations suivantes ne se produise : le bouton de lumière est de nouveau pressé pour l'éteindre ou l'ouvre-porte de garage est activé pour ouvrir ou fermer la porte. Dans le cas de l'opération de la porte, la lumière s'éteindra après l'expiration de la durée de minuteur sélectionnée (le paramètre réglé en usine est de 4 minutes et demie).

ÉCRAN*

L'écran affiche l'heure et la température jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche Menu, puis il affiche les options du menu. S'il y a un problème avec l'ouvre-porte de garage, l'écran affiche le code de diagnostic. Reportez-vous à la section Dépannage.

APPRENTISAGE D'UN APPAREIL

Programmez les télécommandes compatibles, les systèmes d'entrées sans clé et sans fil, les ouvre-portes de garage Wi-Fi ou les accessoires myQ® sur l'ouvre-porte de garage.

VERROU

La fonction LOCK est conçue pour empêcher l'activation de l'ouvre-porte de garage à partir de télécommandes tout en permettant l'activation à partir du panneau de commande et du système d'entrée sans clé. Cette fonction est utile pour une plus grande tranquillité d'esprit lorsque la maison est vide (par ex. pour les vacances).

MINUTERIE DE FERMETURE (TTC)* – TÉLÉCHARGEZ MYQ

N'activez PAS la minuterie de fermeture si vous utilisez une porte en une seule pièce (monobloc). La minuterie de fermeture doit être utilisée UNIQUEMENT avec des portes sectionnelles. La valeur par défaut est désactivée. La minuterie de fermeture peut être réglée pour fermer automatiquement votre porte de garage à partir de la position complètement ouverte après une période de temps spécifiée (intervalles de 1, 5, 10 minutes ou un réglage personnalisé jusqu'à 99 minutes). Le panneau de commande émet un **bip** et les lumières de l'ouvre-porte de garage **clignotent** avant la fermeture de la porte. L'écran du panneau de commande peut afficher l'état du TTC. La minuterie de fermeture ne fonctionnera pas si l'ouvre-porte de garage fonctionne sur batterie ou si les capteurs d'inversion de sécurité sont mal alignés. Cette fonction n'est PAS destinée à être la principale méthode de fermeture de la porte. **Une entrée sans clé doit être installée en cas de verrouillage accidentel lors de l'utilisation de cette fonction.**

LUMIÈRE AUTOMATIQUE

Détecteur de mouvement*

La valeur par défaut est activée. Cette fonction permet d'allumer automatiquement les lumières de l'ouvre-porte de garage lorsqu'un mouvement est détecté. Les lampes s'allument pendant la période définie, puis s'éteignent. Si vous utilisez la lampe de l'ouvre-porte de garage comme lampe de travail, désactivez le détecteur de mouvement, sinon la lampe s'éteindra automatiquement si vous êtes hors de portée du détecteur.

ALERTE D'ENTRETIEN (MAS)

Cette fonction permet au propriétaire de s'assurer que le système d'ouverture de la porte de garage reste en bon état de fonctionnement.

Lorsque l'ouvre-porte de garage nécessite un entretien (environ 4500 cycles de l'ouvre-porte) les voyants à DEL de la commande (jaune) et de l'entretien (rouge) commenceront à clignoter en alternance. Le réglage par défaut pour le MAS est à l'arrêt et peut être activé lors de l'installation. Communiquez avec votre revendeur pour l'entretien.

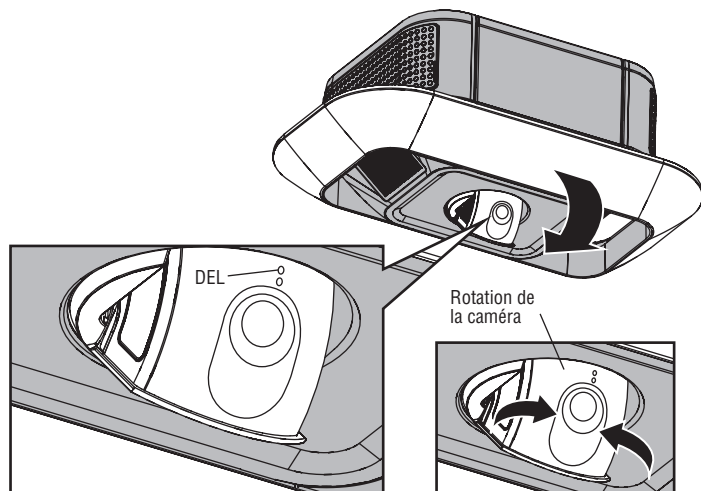
* Le cas échéant

Mode d'emploi (suite)

Configuration de la caméra – Modèles 6690, 6580, 4690

1. Téléchargez l'application myQ® et créez votre compte si vous ne l'avez pas encore fait. Voir page 32.
2. Suivez les instructions de l'application pour configurer et utiliser la caméra.

La caméra s'allume lorsqu'elle est ouverte et s'éteint lorsqu'elle est fermée.



État de la caméra	
Voyant à DEL	Définition
Bleu clignotant	La caméra tente de se connecter à l'appareil mobile.
Bleu fixe	La caméra est connectée à l'appareil mobile.
Bleu et vert clignotant	La caméra tente de se connecter au routeur.
Vert clignotant	La caméra est connectée au routeur et tente de se connecter au serveur myQ®.
Vert fixe	La caméra est connectée et fonctionne normalement.
Blanc fixe	La caméra s'allume.
Rouge clignotant	La caméra surchauffe
Violet clignotant	Le micrologiciel de la caméra est en cours de mise à jour.

Mode d'emploi (suite)

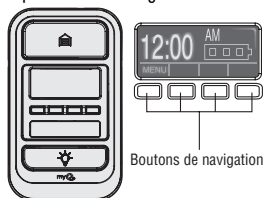
Utiliser le panneau de commande Smart Control Panel®*

CONFIGURATION

Les fonctions du panneau de commande peuvent être programmées par une série de menus sur l'écran et les boutons de navigation. Voir les descriptions ci-dessous.

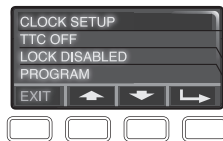
ÉCRAN

L'écran principal affiche l'heure, la température et la charge actuelle de la batterie (le cas échéant).



CARACTÉRISTIQUES

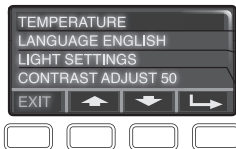
Appuyez sur le bouton de navigation situé sous MENU pour afficher le menu des fonctions.



- Réglez l'heure, choisissez une horloge de 12 ou 24 heures et affichez/masquez l'horloge.
- Pour les portes sectionnelles **UNIQUEMENT**. Activez ou désactivez la fonction TTC et définissez l'intervalle de temps avant que la porte ne se ferme.
REMARQUE : N'activez PAS la fonction TTC si vous utilisez une porte monobloc. La fonction TTC doit être utilisée **UNIQUEMENT** avec les portes sectionnelles.
- Activez/désactivez le verrouillage.
- Configurez le Wi-Fi*, ajoutez des télécommandes, des appareils myQ® ou un bouton de télécommande supplémentaire pour commander les lumières de votre ouvre-porte de garage ou un système d'accès sans clé.
- * L'ouvre-porte de garage doit effectuer un cycle complet avant d'activer la programmation Wi-Fi®.

LES PARAMÈTRES

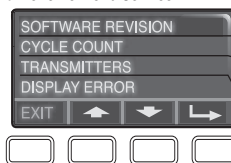
Appuyez sur le bouton de navigation sous la flèche vers le bas jusqu'à ce que vous voyiez TEMPERATURE pour afficher le menu Paramètres.



- Affichage de la température en degrés Fahrenheit ou Celsius et affichage/masquage de la température.
- Sélectionnez une langue.
- Réglez la durée pendant laquelle la lumière de l'ouvre-porte de garage doit rester allumée après le fonctionnement; la plage sélectionnable est de 1-1/2 à 4-1/2 minutes. Désactivez ou activez le capteur de mouvement et désactivez ou activez l'éclairage d'entrée.
- Pour régler le contraste de l'écran.

ENTRETIEN

Appuyez sur le bouton LIGHT et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur le deuxième bouton de navigation pour afficher le menu Service.



- Affiche des informations sur la version du logiciel.
- Pour activer/désactiver l'alerte de maintenance (MAS).
- Affiche le nombre de télécommandes, de dispositifs myQ®, de panneaux de commande et d'entrées sans clé actuellement programmés pour faire fonctionner l'ouvre-porte de garage.
- Affiche les erreurs qui se sont produites.

Télécommande

La télécommande a été programmée en usine pour fonctionner avec votre ouvre-porte de garage.

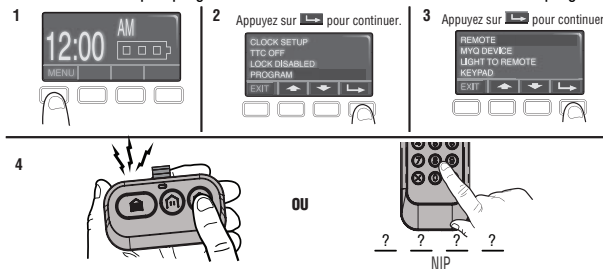
POUR AJOUTER, REPROGRAMMER OU MODIFIER UNE TÉLÉCOMMANDE OU UN SYSTÈME D'ENTRÉE SANS CLÉ À L'AIDE DU PANNEAU DE COMMANDE

- Appuyez sur le bouton de navigation situé sous MENU pour afficher le menu des fonctions.
- Utilisez les boutons de navigation pour faire défiler jusqu'à « PROGRAM » (Programme).
- Sélectionner « REMOTE » (Télécommande) ou « KEYPAD » (Clavier) pour programmer à partir du menu PROGRAM.
- Télécommande** : Appuyez sur le bouton de la télécommande que vous voulez utiliser pour faire fonctionner votre porte de garage.

Entrée sans clé : Entrez un numéro d'identification personnel (NIP) de 4 à 8 chiffres de votre choix sur le clavier du dispositif d'entrée sans clé. Appuyez ensuite sur le bouton MAISON.

Les lumières de l'ouvre-porte de garage clignoteront (ou vous entendrez deux clics) lorsque le code est programmé.

Refaites les étapes pour programmer des télécommandes ou des dispositifs d'entrée sans clé supplémentaires. Si la programmation n'aboutit pas, programmez la télécommande à l'aide de la touche de programmation.

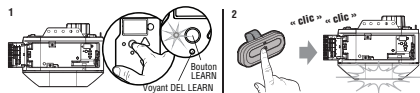


Mode d'emploi (suite)

PROGRAMMATION À L'AIDE DU BOUTON LEARN (APPRENTISSAGE) DE L'OUVRE-PORTE DE GARAGE

1. Localisez le bouton LEARN (Apprentissage).
2. Appuyez et relâchez immédiatement le bouton LEARN. Le voyant à DEL correspondant restera allumé pendant 30 secondes.
3. Télécommande : Appuyez et maintenez le bouton de la télécommande que vous voulez utiliser.
Entrée sans clé : Entrez un numéro d'identification personnel (NIP) de 4 à 8 chiffres de votre choix sur le clavier du dispositif d'entrée sans clé. Ensuite, appuyez et maintenez le bouton MAISON.

Relâchez le bouton lorsque les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent ou que vous entendez deux clics.



AJOUTER UNE TÉLÉCOMMANDE OU UNE ENTRÉE SANS CLÉ À L'AIDE DU PANNEAU DE COMMANDE DE DÉTECTION DE MOUVEMENT

1. Soulevez la barre de poussée. Appuyez deux fois sur le bouton LEARN (Apprentissage) (après la deuxième pression, le voyant à DEL du panneau de commande de la porte émet des impulsions répétées).
- 2a. Appuyez sur le bouton de la télécommande que vous possédez et maintenez-le enfoncé pendant 30 secondes. Relâchez le bouton lorsque les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent et/ou que deux clics se font entendre.
- 2b. Dans les 30 secondes, entrez un numéro d'identification personnel (NIP) de 4 à 8 chiffres de votre choix. Appuyez sur le bouton MAISON et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les lumières de l'ouvre-porte de garage clignotent et/ou que deux clics se fassent entendre.

EFFECTUEZ UN TEST : Pour ouvrir l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton de la télécommande que vous avez programmé. L'ouvre-porte de garage devrait s'activer. S'il ne le fait pas, répétez les étapes de programmation. Sinon, lorsque la porte du garage est fermée, entrez le NIP que vous avez programmé et appuyez sur le bouton MAISON. La porte de garage s'ouvrira alors. Si elle ne s'ouvre pas, répétez les étapes de programmation.

Pour effacer la mémoire

EFFACER TOUTES LES TÉLÉCOMMANDES ET LES ENTRÉES SANS CLÉS

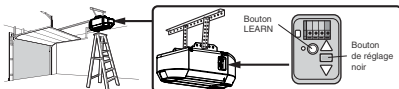
1. Appuyez et maintenez le bouton LEARN (Apprentissage) sur l'ouvre-porte jusqu'à ce que le voyant à DEL LEARN s'éteigne (environ 6 secondes). Tous les codes de télécommandes et des entrées sans clé sont maintenant effacés. Reprogrammez tout accessoire que vous voulez utiliser.

EFFACER TOUTS LES APPAREILS Y COMPRIS LES ACCESSOIRES COMPATIBLES AVEC myQ®

1. Appuyez sur le bouton LEARN et maintenez-le enfoncé sur l'ouvre-porte jusqu'à ce que le DEL s'éteigne (environ 6 secondes).
2. Appuyez immédiatement sur le bouton LEARN (apprentissage) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le DEL s'éteigne. Tous les codes sont maintenant supprimés. Reprogrammez tout accessoire que vous voulez utiliser.

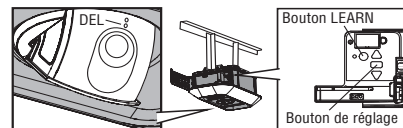
SUPPRIMER LA CONNEXION DE L'OUVRE-PORTE DE GARAGE DU RÉSEAU Wi-Fi® DE LA MAISON

1. Appuyez sur le bouton de réglage noir de l'ouvre-porte de garage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 3 bips (env. 6 secondes).



SUPPRIMER LES RÉGLAGES DE LA CAMÉRA

1. Appuyez sur le bouton de réglage noir de l'ouvre-porte de garage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 3 bips (environ 6 secondes). Le voyant à DEL s'éteindra puis clignotera en rouge. Vous devrez configurer à nouveau l'ouvre-porte de garage et la caméra après l'avoir réinitialisé.



Pour ouvrir la porte manuellement

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES voire MORTELLES causées par une porte de garage qui tombe :

- Dans la mesure du possible, utilisez UNIQUEMENT la poignée de déclenchement d'urgence pour débrayer le chariot lorsque la porte du garage est FERMÉE. Des ressorts faibles ou cassés, ou une porte déséquilibrée peuvent entraîner une chute rapide et/ou inattendue d'une porte ouverte.
- N'utilisez JAMAIS la poignée de déclenchement d'urgence avant que toutes les personnes et les obstacles soient hors de sa trajectoire.
- N'utilisez JAMAIS la poignée pour ouvrir ou fermer la porte. Si le nœud de la corde se défait, vous risquez de tomber.

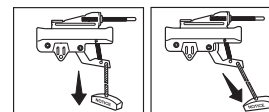
DÉCONNECTER LE CHARIOT

1. Si possible, la porte devrait être complètement fermée.
2. Tirez sur la poignée de déverrouillage d'urgence.

RECONNECTER LE CHARIOT

Le dispositif de verrouillage empêche le chariot de se reconnecter automatiquement.

1. Tirez la poignée de déverrouillage d'urgence vers le bas et l'arrière (vers l'ouvre-porte de garage). La porte de garage peut alors être levée et abaissée manuellement selon les besoins.
2. Pour désengager le dispositif de verrouillage, tirez la poignée vers le bas. Le chariot se connectera à nouveau à la prochaine opération vers le haut ou le bas soit de façon manuelle ou en utilisant le panneau de commande ou la télécommande.



Entretien

Planification de l'entretien

TOUS LES MOIS

- Faites fonctionner la porte manuellement. Si elle est déséquilibrée ou si elle grippe, appelez un technicien en systèmes de porte qualifié.
- Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme entièrement. Effectuez l'ajustement, au besoin; voir la page 26.
- Faites un test pour vérifier le système d'inversion de sécurité. Effectuez l'ajustement, au besoin; voir la page 27.

TOUS LES ANS

- Huilez les rouleaux, les roulements et les charnières de porte. L'ouvre-porte de garage ne nécessite pas davantage de lubrification. N'appliquez pas de la graisse sur les rails de la porte.
- Testez la batterie et songez à la remplacer pour vous assurer que l'ouvre-porte de garage fonctionnera en cas de panne d'électricité; voir la page 28 pour tester la batterie de secours.

TOUS LES DEUX À TROIS ANS

- Utilisez un linge pour essuyer la graisse du rail de l'ouvre-porte de garage. Appliquez à nouveau une légère couche de graisse au lithium blanc sur le dessus et à l'intérieur de la surface du rail où le chariot glisse.

AVIS : Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC ainsi qu'avec le CNR exempt de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent causer le fonctionnement indésirable de l'appareil. Les modifications ou les changements non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux restrictions imposées aux appareils numériques de classe B selon la partie 15 des règlements de la FCC et des normes ICES d'Industrie Canada. Ces limites ont pour objet de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement produit, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, il n'est pas possible de garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant au moins l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil de l'équipement ou du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise correspondant à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

Batterie de la télécommande



AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES :

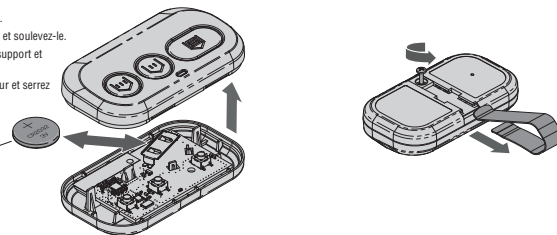
- Ne laissez JAMAIS de jeunes enfants s'approcher des piles.
- En cas d'ingestion de la pile, prévenez immédiatement un médecin.

Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de brûlures chimiques respectez ce qui suit :

- Remplacez SEULEMENT par des piles CR2032 de 3 V.
- NE PAS recharger, démonter, chauffer à plus de 100 °C (212 °F) ou incinérer.

Dévissez la vis imperdable.
Ouvrez le boîtier supérieur et soulevez-le.
Retirez l'ancienne pile du support et remplacez-la par la neuve.
Remplacez le boîtier supérieur et serrez la vis imperdable.

Remplacez seulement par une pile CR2032 de 3 V.



Dépannage

Tableau des diagnostics

Votre ouvre-porte de garage est programmé pour s'autodiagnostiquer. Les flèches vers le HAUT et le BAS de l'ouvre-porte de garage clignotent pour indiquer les codes de diagnostic.

Code de diagnostic		Symptôme	Solution
La flèche vers le haut clignote.	La flèche vers le bas clignote.		
1	1	L'ouvre-porte de garage ne ferme pas la porte.	Les capteurs d'inversion de sécurité ne sont pas installés, connectés ou les fils sont peut-être coupés. Inspectez les fils des capteurs pour vous assurer qu'ils sont connectés et ne sont pas coupés.
1	2	L'ouvre-porte de garage ne ferme pas la porte.	Il y a un court circuit ou une inversion du fil des capteurs d'inversion de sécurité. Inspectez le fil du capteur de sécurité à toutes les agrafes et les points de connexion, remplacez le fil ou corrigez la situation, au besoin.
1	3	Le panneau de commande ne fonctionne pas.	Les fils de la commande de la porte sont court-circuités ou la commande de la porte fait défaut. Inspectez les fils du panneau de commande à toutes les agrafes et les points de connexion, remplacez le fil ou corrigez la situation, au besoin.
1	4	L'ouvre-porte de garage ne ferme pas la porte.	Les capteurs d'inversion de sécurité ne sont pas alignés correctement ou étaient momentanément obstrués. Alignez les deux capteurs correctement jusqu'à ce que les deux voyants à DEL soient allumés en continu. Assurez-vous que rien n'est suspendu ou installé sur la porte de façon à interrompre le chemin du capteur lorsque la porte se ferme.
1	5	La porte bouge de 15-20 cm (6-8 po), s'arrête et remonte.	Ouvrez et fermez la porte manuellement. Vérifiez si elle gripe ou s'il y a des obstructions comme un ressort brisé ou le dispositif de verrouillage et corrigez la situation, au besoin. Vérifiez les connexions des fils au module de déplacement et à la carte mère. Remplacez le module de déplacement, au besoin.
		Il n'y a aucun mouvement, seulement un clic.	Ouvrez et fermez la porte manuellement. Vérifiez si elle gripe ou s'il y a des obstructions comme un ressort brisé ou le dispositif de verrouillage et corrigez la situation, au besoin. Remplacez la carte mère si nécessaire.
		L'ouvre-porte émet un son de bourdonnement pendant 1 à 2 secondes sans mouvement.	Ouvrez et fermez la porte manuellement. Vérifiez si elle gripe ou s'il y a des obstructions comme un ressort brisé ou le dispositif de verrouillage et corrigez la situation, au besoin. Remplacez le moteur, au besoin.
2	1-5	Aucun mouvement ou son.	Remplacez la carte mère.
3	2	Incapacité à régler le déplacement ou à garder la position.	Vérifiez le module de déplacement pour avoir le bon assemblage, remplacez-le, au besoin.
3	3	La DEL d'état de la batterie clignote constamment en vert.	Erreur du circuit de la batterie de secours, remplacez la carte mère.
4	1-4	La porte bouge, s'arrête et change de direction. L'ouvre-porte émet des bips et les voyants clignotent.	Ouvrez et fermez la porte manuellement. Vérifiez si elle gripe ou s'il y a des obstructions comme un ressort ou un dispositif de verrouillage cassé, corrigez si nécessaire. Si la porte gripe, ou colle, communiquez avec un technicien qualifié en systèmes de portes. Si la porte ne gripe ou ne colle pas, essayez de reprogrammer le déplacement (voir 26).
4	5	L'ouvre-porte fonctionne environ pour un déplacement de 15-20 cm (6-8 po), s'arrête et change la direction du déplacement.	Erreur de communication avec le module de déplacement. Vérifiez les connexions du module de déplacement, remplacez le module de déplacement, au besoin.
4	6	L'ouvre-porte de garage ne ferme pas la porte.	Les capteurs d'inversion de sécurité ne sont pas alignés correctement ou étaient momentanément obstrués. Réalignez les deux capteurs pour vous assurer que les deux DEL sont stables et ne clignotent pas. Assurez-vous que rien n'est accroché ou monté sur la porte qui pourrait interrompre le faisceau du capteur lors de la fermeture.

Dépannage (suite)

L'OUVRE-PORTE DE GARAGE N'ENTRE PAS DANS LE MODE LEARN (APPRENTISSAGE) DU WI-FI® :

- Après l'installation initiale de l'ouvre-porte de garage, ce dernier doit effectuer un cycle complet (ouverture et fermeture) avant que le mode d'apprentissage Wi-Fi® puisse être activé.
- S'il y a récemment eu une panne d'électricité, l'ouvre-porte de garage doit effectuer un cycle complet avant que le mode d'apprentissage Wi-Fi® puisse être activé.

L'OUVRE-PORTE DE GARAGE NE SE CONNECTE PAS AU RÉSEAU WI-FI® DE LA MAISON :

- Assurez-vous que le numéro de série de myQ® est saisi correctement et essayez à nouveau. Les caractères de myQ® sont entre AF et 0 à 9 seulement.
- Signal Wi-Fi® faible dans le garage. Assurez-vous que le signal Wi-Fi® atteint le garage ou visitez support.chamberlaingroup.com pour plus d'information.

MA PORTE NE SE FERME PAS ET LES LAMPES CLIGNOTENT 10 FOIS :

- Le capteur d'inversion de sécurité doit être connecté et aligné correctement avant que l'ouvre-porte de garage fasse descendre la porte.
 - Vérifiez que les capteurs d'inversion sont installés et alignés correctement et qu'ils ne sont pas obstrués.
 - Si le capteur de réception (voyant à DEL vert) fait directement face à la lumière du soleil, changez le capteur de réception avec le capteur d'envoi pour que le capteur de réception ne soit pas à la lumière directe du soleil.

LES VOYANTS À DEL NE FONCTIONNENT PAS :

Vérifiez les fils des deux modules intégrés de lumières à DEL au connecteur. S'ils ne sont pas bien fixés, reconnectez-les. Si les lumières ne s'allument pas, vous avez peut-être besoin d'un nouveau module intégré de lumières à DEL. Visitez la page du soutien ou un technicien qualifié en système de porte pour déterminer si vous avez besoin d'un nouveau module intégré d'éclairage à DEL.

LA TÉLÉCOMMANDE DE MON VOISIN OUVRE MA PORTE DE GARAGE :

Effacez la mémoire de votre ouvre-porte de garage et reprogrammez la ou les télécommandes.

LE SYSTÈME HOMELINK® DE MON VÉHICULE NE SE PROGRAMME PAS AVEC L'OUVRE-PORTE DE MON GARAGE :

Cet ouvre-porte est compatible avec les versions 4, 5 et 6 de HomeLink. La programmation et le soutien HomeLink peuvent être obtenus en communiquant directement avec HomeLink au 1 800 355-3515 ou en visitant leur site Web à www.HomeLink.com.

MA CAMÉRA NE SE CONNECTE PAS AU ROUTEUR :

- Rapprochez votre routeur de l'ouvre-porte de garage pour minimiser les interférences avec les murs et autres objets.
- Achetez un prolongateur de portée Wi-Fi.

Pour les problèmes avec la caméra, appuyez sur le bouton de réinitialisation sur la caméra et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Suivez ensuite les instructions de l'application myQ® pour régler la caméra.

Accessoires

L979M **MAX Wireless entrée sans clé :**



Pour utilisation à l'extérieur de la maison pour permettre l'accès au garage en utilisant un code à 4 chiffres. Fonctionne avec TOUS les ouvre-portes LiftMaster de 1997 jusqu'à maintenant. Téléchargez l'application myQ pour plus d'informations.

L993M **Télécommande Max à 3 boutons :**



Compatible avec les ouvre-portes de garage LiftMaster fabriqués depuis 1997. Comprend une pince pour le pare-soleil.

L958W **Panneau de commande intelligent :**



Affiche la température, l'heure et les diagnostics du système, comprend une barre de poussée pour ouvrir et fermer la porte et serrure pour avantage de sécurité. Compatible avec le Wi-Fi et Security+ 3.0

L957W **Panneau de commande à détection de mouvement :**



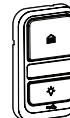
Panneau de commande multifonctions avec détecteur de mouvement qui allume automatiquement les lumières de l'ouvre-porte lorsqu'il détecte une personne entrant dans le garage. Compatible avec le Wi-Fi et Security+ 3.0

L991S **Télécommande standard à 1 bouton :**



Compatible avec les appareils Security+ 3.0.

L956W **Panneau de commande à plusieurs fonctions :**



Compatible avec les ouvre-portes Security+ 3.0.

L992U **Télécommande universelle :**



La télécommande universelle peut être programmée pour activer jusqu'à deux produits comme l'ouvre-porte de garage, l'opérateur de barrière ou un opérateur de porte commerciale. Compatible avec les ouvre-portes de garage LiftMaster fabriqués depuis 1997. Comprend une pince pour le pare-soleil.

Garantie

LiftMaster® (le « Vendeur ») garantit au premier acheteur au détail que ce produit installé pour la première fois dans sa résidence est sans défaut de matériel, de main-d'œuvre pendant la période précise définie ci-dessous (« Période de la garantie »). La période de garantie commence à partir de la date d'achat.

Période de garantie							
Modèles	Pièces	Moteur	Accessoires	Courroie	Batterie de secours	Voyants à DEL intégrés	Caméra
6580	1 an	6 ans	1 an	6 ans	1 an	1 an	1 an
4690	5 ans	À vie	1 an	À vie	1 an	5 ans	1 an
6690	5 ans	À vie	1 an	À vie	1 an	5 ans	1 an

Le bon fonctionnement de ce produit dépend du respect des instructions en ce qui a trait l'installation, l'utilisation, l'entretien et les tests. Le fait de ne pas se conformer strictement à ces instructions annulera la présente garantie limitée dans son intégralité.

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DU PRODUIT, INCLUANT SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES DANS LEUR DURÉE À LA LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE ÉTABLIE CI-DESSUS POUR LES COMPOSANTS CONCERNÉS ET AUCUNE GARANTIE IMPLICITE N'EXISTERA OU NE S'APPLIQUERA APRÈS CETTE PÉRIODE. Certaines provinces et certains États n'autorisent pas les limitations de durée de garantie implicite; il est possible que les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES NON DÉFECTUEUX, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION OU UN ENTRETIEN INCORRECTS (INCLUANT SANS S'Y LIMITER, L'ABUS, LE MAUVAIS USAGE, LE DÉFAUT DE FOURNIR UN ENTRETIEN RAISONNABLE ET NÉCESSAIRE, LES RÉPARATIONS NON AUTORISÉES OU TOUTE MODIFICATION DE CE PRODUIT), LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR RÉINSTALLER UNE UNITÉ RÉPARÉE OU REMPLACÉE, LE REMPLACEMENT DES ARTICLES CONSOMMABLES (P. EX., PILES DANS LES ÉMETTEURS DE TÉLÉCOMMANDE), OU LES UNITÉS INSTALLÉES POUR UN USAGE NON RÉSIDENTIEL. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES PROBLÈMES LIÉS À LA PORTE DE GARAGE OU À LA QUINCAILLERIE DE LA PORTE DE GARAGE, INCLUANT SANS S'Y LIMITER, LES RESSORTS, LES ROULETTES, L'ALIGNEMENT OU LES CHARNIÈRES DE LA PORTE. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS NON PLUS LES PROBLÈMES CAUSÉS PAR DES INTERFÉRENCES. EN AUCUN CAS LE VENDEUR NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, ACCIDENTELS OU SPÉCIAUX LIÉS À L'UTILISATION OU À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR POUR BRIS DE GARANTIE, BRIS DE CONTRAT, NÉGLIGENCE OU RESPONSABILITÉ STRICTE NE DÉPASSERA LE COÛT DU PRODUIT COUVERT PAR LES PRÉSENTES. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À ASSUMER EN NOTRE NOM QUELQUE AUTRE RESPONSABILITÉ RELATIVE À LA VENTE DE CE PRODUIT.

Certains États et Provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs, accessoires ou spéciaux, il est possible que la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à vous. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre et d'une province à l'autre.

Guide de sécurité et d'entretien de l'ouvre-porte de garage automatique

Sécurité de l'ouvre-porte de garage – Une décision automatique

La porte de garage est le plus grand objet mobile d'une maison. Le réglage inapproprié de la porte de garage et de l'ouvre-porte peut entraîner une force mortelle lorsque la porte se ferme, ce qui peut coincer un enfant ou un adulte et entraîner des blessures ou la mort.

L'installation, l'utilisation, l'entretien et les tests de la porte de garage et de l'ouvre-porte automatique doivent être effectués correctement pour que le système soit sûr et ne présente aucun problème. Une utilisation imprudente ou permettre à des enfants de jouer avec les commandes de l'ouvre-porte ou de l'utiliser sont également des situations dangereuses qui peuvent mener à des conséquences tragiques. Quelques précautions simples peuvent protéger votre famille et vos amis de blessures possibles. Veuillez examiner les conseils de sécurité et d'entretien qui se trouvent dans le présent guide et le garder pour consultation future. Vérifiez le fonctionnement de votre porte de garage et de votre ouvre-porte pour vous assurer qu'ils fonctionnent de façon sécuritaire et sans problème. Assurez-vous de lire toutes les données importantes sur la sécurité qui se trouvent dans votre manuel d'ouvre-porte, car elles contiennent davantage de détails et d'éléments à prendre en considération que ce qui peut être fourni dans le présent guide.

L'ouvre-porte de garage n'est pas un jouet.

Parlez avec vos enfants de la sécurité relative à la porte de garage et à l'ouvre-porte. Expliquez les dangers de se retrouver coincé sous la porte.



Tenez-vous à l'écart d'une porte en mouvement.



Le bouton-poussoir installé sur le mur devrait être hors de la portée des enfants, à au moins 5 pieds de la surface la plus proche sur laquelle on peut se tenir debout et loin de toutes les parties qui peuvent être en mouvement. Installez et utilisez le bouton à un endroit où vous pouvez clairement voir la porte de garage se fermer.



Gardez TOUJOURS les émetteurs et les télécommandes hors de la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec ou utiliser des émetteurs ou d'autres dispositifs de commande à distance.



Gardez la porte à vue jusqu'à ce qu'elle se ferme complètement lorsque vous utilisez le bouton-poussoir ou l'émetteur mural.

L'entretien de routine peut éviter des tragédies

Faites des inspections et des tests de votre porte de garage et votre système d'ouvre-porte tous les mois en tant que partie de votre routine. Relisez le guide de l'utilisateur de la porte ainsi que de l'ouvre-porte. Si vous n'avez pas de guide de l'utilisateur, communiquez avec le fabricant et demandez l'exemplaire pour votre modèle précis. Recherchez le numéro de modèle de votre ouvre-porte au dos du bloc de moteur.



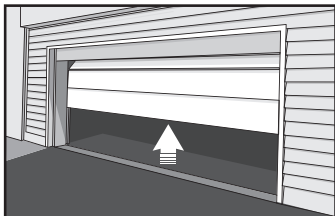
AVERTISSEMENT

Les ressorts sont sous tension élevée. Ne desserrez pas et n'ajustez pas les supports inférieurs, les fixations rouges, les câbles ou les pièces de soutien. Seuls les techniciens formés aux systèmes de porte devraient régler ces composants.



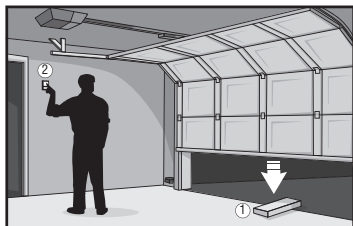
Vérifiez visuellement la porte et l'installation :

- En commençant avec la porte en position fermée, utilisez le débrayage manuel sur l'ouvre-porte pour déconnecter la porte.
- Vérifiez s'il y a des signes d'usure ou de dommage sur les charnières, les galets, les ressorts et les panneaux de la porte.
- Ces pièces peuvent nécessiter une lubrification périodique. Consultez le guide du propriétaire pour connaître l'entretien suggéré.
- S'il y a des signes de dommages évidents, communiquez avec un technicien qualifié en systèmes de portes pour obtenir de l'aide.
- Vérifiez que la hauteur de l'œil photo n'est pas supérieure à 6 po du sol du garage.



Effectuez un test de la porte pour vérifier qu'elle fonctionne correctement :

- Ouvrez et fermez manuellement la porte à l'aide des poignées ou de points de prise appropriés.
- La porte devrait bouger librement sans difficulté.
- **La porte doit s'équilibrer et rester partiellement ouverte à 3-4 pieds au-dessus du sol.**
- Si vous détectez des signes de fonctionnement inadéquats, communiquez avec un technicien en systèmes de porte qualifié pour obtenir de l'aide.



Effectuez un test des fonctions de sécurité de l'ouvre-porte :

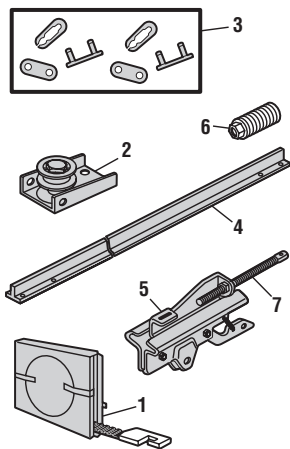
- Reconnectez l'ouvre-porte à la porte en utilisant la déconnexion manuelle et ouvrez la porte.
- Placez un bloc de 2x4 po à plat dans le chemin de la porte (1) et essayez de la fermer (2). La porte devrait s'arrêter lorsqu'elle entre en contact avec le bloc de 2x4 et remonter.
- Obstruez le capteur photoélectrique en agitant un objet devant le capteur essayez de fermer la porte. La porte ne doit pas se fermer si le bouton-poussoir mural n'est pas maintenu manuellement pendant le fonctionnement.
- Si l'ouvre-porte ne fonctionne pas comme décrit, communiquez avec un technicien en systèmes de portes qualifié pour obtenir de l'aide.



Pièces de rechange

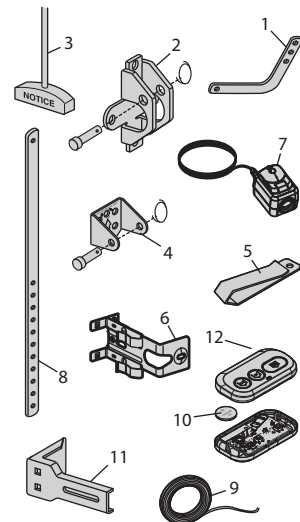
Pièces d'assemblage de rails 6690

Description		Numéro de pièce
1	Courroie - pour porte de 7 pi Courroie - pour porte de 8 pi Courroie - pour porte de 10 pi	041A5434-11A 041A5434-13A 041A5434-14A
2	Support de la courroie de poulie	041B5424
3	Maillon principal	004A1008
4	Rail monopiece de 2,1 m (7 pi) Rail monopiece de 2,4 m (8 pi) Rail monopiece de 3 m (10 pi)	2777BD 2778BD 2770BD
5	L'assemblage du chariot comprend : Maillon principal (2), axe à épaulement (1), anneau (1), clip de courroie (1), arbre fileté (1) et assemblage de tendeur (1)	041B3869-3A
6	Kit de tendeur de courroie	041B4103
7	Arbre fileté du chariot	041A6689



Pièces d'installation

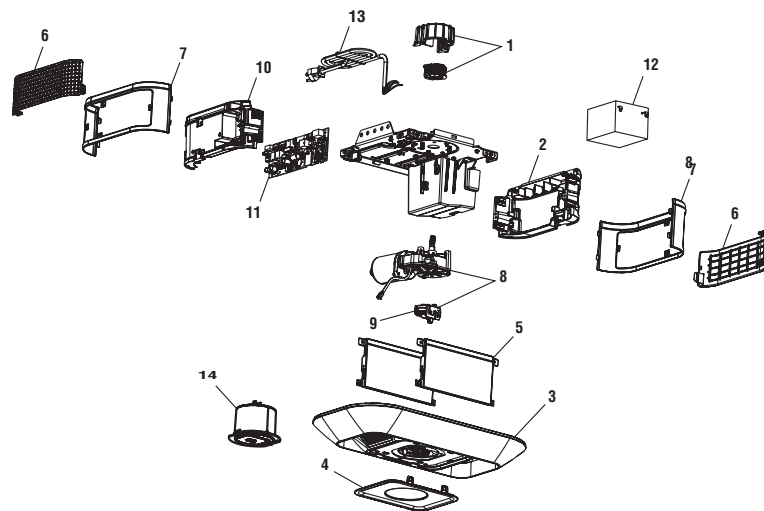
Description		Numéro de pièce
1	Bras de porte incurvé	041B0035B
2	Support de porte, axe à épaulement et attache	041A5047-1
3	Corde et poignée de déclenchement d'urgence	041A2828
4	Support de linteau avec axe à épaulement et fixation	041A4353-1
5	Clip de pare-soleil pour la télécommande	
6	Support pour le capteur de sécurité	041-0136-000
7	Ensemble de capteurs de sécurité muni de capteurs d'envoi et de réception et fil à 2 conducteurs de 0,9 m (3 pi)	041-0136
8	Bras de porte droit	4178B0034B
9	Fil blanc et rouge/blanc	041B4494-1
10	Batterie au lithium 3 V	K010A0020
11	Support d'extension (optionnel)	041A5281-1
Non illustré		
Installation du sac de matériel		041A2770-17
Guide d'utilisation		
Guide d'utilisateur		



Pièces détachées (suite)

Pièces d'assemblage de l'ouvre-porte de garage 6690

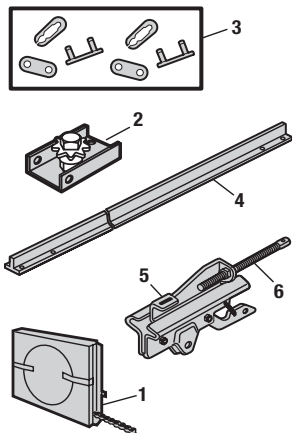
Description	Numéro de pièce	
1	Kit de retenue de capuchon de courroie	041C1751
2	Panneau d'extrémité	041-0185-000
3	Module intégré d'éclairage à DEL	041-0502-000
4	Insigne avec caméra	041-0501-000
5	Couvercle du boîtier principal	041-0190-000
6	Panneau de commande de la porte	041-0192-000
7	Couvercle du panneau d'extrémité	041-0193-000
8	Moteur avec module de déplacement	041-0236-000
9	Module de déplacement	041D8071-4
10	Panneau d'extrémité de la carte mère	041-0503-000
11	Carte mère	030DCT
12	Batterie de secours	485LM
13	Câble de ligne	041-0505-000
14	Caméra	041-0506-000
Non illustré		
Faisceau de câbles	041-0507-000	
Faisceau de câblage de la caméra	041-0508-000	
Transformateur	041-0509-000	



Pièces détachées (suite)

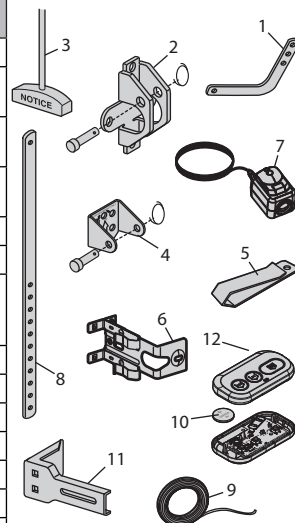
Pièces d'assemblage du rail modèle 4690L

Description		Numéro de pièce
1	Chaîne - pour porte de 7 pi	041D3484
	Chaîne - pour porte de 8 pi	041D3483
	Chaîne - pour porte de 10 pi	041D3485
	Chaîne - pour porte de 12 pi	19-5812
	Chaîne - pour porte de 14 pi	19-5814
2	Support pour la poulie de chaîne	041A2780
3	Maillon principal	004A1008
4	Rail monopiece de 7 pi	3707CH
	Rail monopiece de 8 pi	3708CH
	Rail monopiece de 10 pi	3710CH
	Rail monopiece de 12 pi	3712RV
Rail monopiece de 14 pi	3714RV	
5	L'assemblage du chariot comprend : Maillon principal (1), axe à épaulement (1), anneau (1), arbre fileté (1) et écrous (2)	041A3489
6	Arbre fileté du chariot	K109B0018



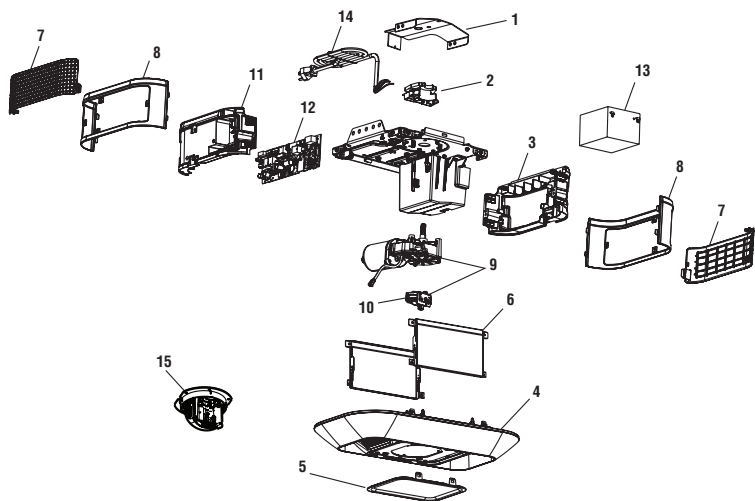
Pièces d'installation

Description		Numéro de pièce
1	Bras de porte incurvé	041B0035B
2	Support de porte, axe à épaulement et attache	041A5047-1
3	Corde et poignée de déclenchement d'urgence	041A2828
4	Support de linteau avec axe à épaulement et fixation	041A4353-1
5	Clip de pare-soleil pour la télécommande	041-0494-000
6	Support pour le capteur de sécurité	041-0155-000
7	Ensemble de capteurs de sécurité muni de capteurs d'envoi et de réception et fil à 2 conducteurs de 0,9 m (3 pi)	041-0136
8	Bras de porte droit	4178B0034B
9	Fil blanc et rouge/blanc	041B4494-1
10	Batterie au lithium 3 V	K010A0020
11	Support d'extension (optionnel)	041A5281-1
12	Télécommande	L993M
	Non illustré	
	Panneau de commande intelligent	L958W
	Installation du sac de matériel	041A2770-17



Pièces détachées (suite)

Pièces d'assemblage de l'ouvre-porte de garage 4690

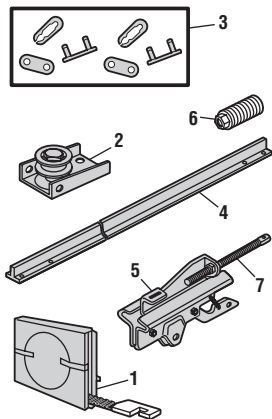


	Description	Numéro de pièce
1	Support de châssis	041C5069
2	Écarteur de chaîne et pignon	041-0035
3	Panneau d'extrémité, accès à la batterie	041-0500-000
4	Module intégré d'éclairage à DEL	041-0502-000
5	Insigne avec caméra	041-0501-000
6	Couvercle du boîtier principal	041-0190-000
7	Panneau de la porte de commande	041-0192-000
8	Couvercle du panneau d'extrémité	041-0193-000
9	Moteur avec module de déplacement	041-0236-000
10	Module de déplacement	041D8071-4
11	Panneau d'extrémité de la carte mère	041-0503-000
12	Carte mère	030DCT
13	Batterie de secours	485LM
14	Câble de ligne	041-0505-000
15	Caméra	041-0506-000
	Non illustré	
	Faisceau de câbles	041-0507-000
	Transformateur	041-0509-000

Pièces détachées (suite)

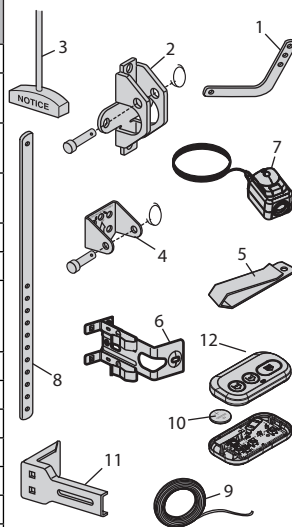
Pièces d'assemblage modèle 6580L

Description		Numéro de pièce
1	Courroie - pour porte de 7 pi Courroie - pour porte de 8 pi Courroie - pour porte de 10 pi	041A5434-11A 041A5434-13A 041A5434-14A
2	Support de la poulie de courroie	041B5424
3	Maillon principal	004A1008
4	Rail monopiece de 2,1 m (7 pi) Rail monopiece de 2,4 m (8 pi) Rail monopiece de 3 m (10 pi)	2777BD 2778BD 2770BD
5	L'assemblage du chariot comprend : Maillon principal (2), axe à épaulement (1), anneau (1), clip de courroie (1), arbre fileté (1) et assemblage de tendeur (1)	041B3869-3A
6	Écrou de chariot à ressort	041B4103
7	Arbre fileté du chariot	041A6689



Installation

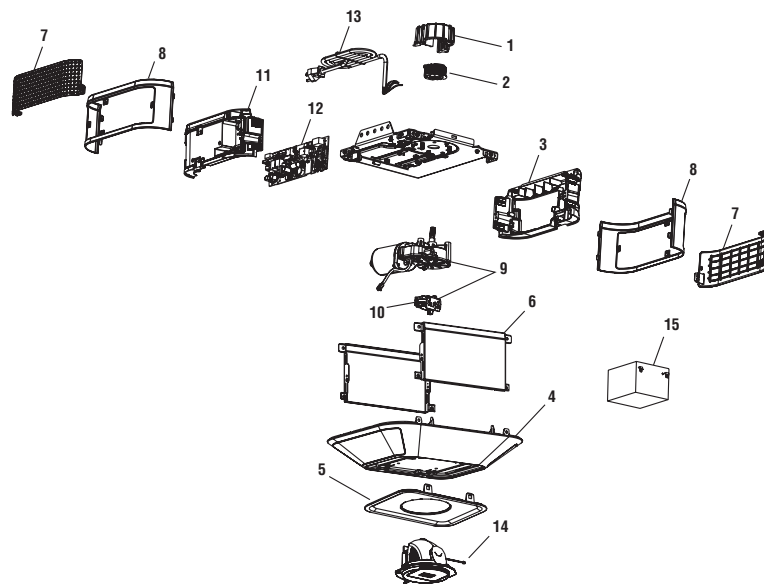
Description		Numéro de pièce
1	Bras de porte incurvé	041B0035B
2	Support de porte, axe à épaulement et attache	041A5047-1
3	Corde et poignée de déclenchement d'urgence	041A2828
4	Support de linteau avec axe à épaulement et fixation	041A4353-1
5	Clip de pare-soleil pour la télécommande	041-0494-000
6	Support pour le capteur de sécurité	041-0155-000
7	Ensemble de capteurs de sécurité muni de capteurs d'envoi et de réception et 2 x 0,9 m (3 pi) de fils conducteurs	041-0136
8	Bras de porte droit	4178B0034B
9	Fil blanc et rouge/blanc	041B4494-1
10	Batterie au lithium 3 V	K010A0020
11	Support d'extension (optionnel)	041A5281-1
12	Télécommande	L993M
Non illustré		
Installation du sac de matériel		041A2770-17
Panneau de commande à plusieurs fonctions		L957W



Pièces de rechange

Pièces de l'ouvre-porte de garage 6580

Description	Numéro de pièce	
1	Retenue de capuchon de courroie	041C1751
2	Pignon	041B5348-2
3	Panneau d'extrémité	041-0184-000
4	Kit d'éclairage double	041-0189-000
5	Badge	041-0196-000
6	Couvercle du boîtier principal	041-0191-000
7	Panneau de commande de la porte	041-0192-000
8	Couvercle du panneau d'extrémité	041-0194-000
9	Moteur avec module de déplacement	041D0794-1
10	Module de déplacement	041D0871-4
11	Panneau d'extrémité de la carte mère	041-0503-000
12	Carte mère	030DCT
13	Câble de ligne	041-0505-000
14	Caméra	041-0506-000
15	Batterie de secours	485LM
Non illustré		
	Faisceau de câbles	041-0180-000
	Faisceau de câblage de la caméra	041-0349-000
	Transformateur, Wi-Fi	041D0277-2



COMMENT COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

DEVANCO  **CANADA**

19192 HAY ROAD, UNITÉ Q
SUMMERSTOWN, ON, K0C 2E0

SANS FRAIS **1-855-931-3334**
WWW.DEVANCOCANADA.COM

**QUAND VOUS COMMANDES DES PIÈCES DE RECHANGE S'IL
VOUS PLAÎT FOURNIR LES INFORMATIONS SUIVANTES**

- ✓ **NUMÉRO DE PIÈCE**
- ✓ **DESCRIPTION**
- ✓ **NUMÉRO DE MODÈLE**